

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 136



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 55
25 mai 2012

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) nr. 432/2012 al Comisiei din 16 mai 2012 de stabilire a unei liste de mențiuni de sănătate permise, înscrise pe produsele alimentare, altele decât cele care se referă la reducerea riscului de îmbolnăvire și la dezvoltarea și sănătatea copiilor ⁽¹⁾ 1**

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 433/2012 al Comisiei din 23 mai 2012 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1236/2010 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unui sistem de control și de asigurare a respectării aplicabil în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est 41**

Preț: 4 EUR

(¹) Text cu relevanță pentru SEE

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 432/2012 AL COMISIEI

din 16 mai 2012

de stabilire a unei liste de mențiuni de sănătate permise, înscrise pe produsele alimentare, altele decât cele care se referă la reducerea riscului de îmbolnăvire și la dezvoltarea și sănătatea copiilor**(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 privind mențiunile nutriționale și de sănătate înscrise pe produsele alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 13 alineatul (3),

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 10 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, mențiunile de sănătate înscrise pe produsele alimentare sunt interzise, cu excepția situațiilor în care ele sunt autorizate de Comisie în conformitate cu regulamentul respectiv și incluse într-o listă cu mențiuni permise.
- (2) Articolul 13 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 prevede că statele membre vor prezenta Comisiei, până la 31 ianuarie 2008, liste naționale cu mențiuni de sănătate înscrise pe produsele alimentare, astfel cum se prevede la articolul 13 alineatul (1) din regulamentul respectiv. Listele naționale cu mențiuni trebuie să fie însoțite de condițiile aplicabile acestora și de trimiteri la justificările științifice relevante.
- (3) Articolul 13 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 prevede că, după consultarea Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”), Comisia adoptă, până la 31 ianuarie 2010, o listă cu mențiunile de sănătate permise, înscrise pe produsele alimentare, astfel cum se prevede la articolul 13 alineatul (1) din regulamentul respectiv, precum și toate condițiile necesare utilizării acestor mențiuni.
- (4) La data de 31 ianuarie 2008, Comisia a primit din partea statelor membre liste cu peste 44 000 de mențiuni de

sănătate. Examinarea listelor naționale a arătat că, din cauza multor suprapuneri și în urma discuțiilor cu statele membre, era necesară compilarea listelor naționale sub forma unei liste consolidate de mențiuni pentru care autoritatea ar trebui să ofere consultanță științifică, denumită în continuare „listă consolidată” ⁽²⁾.

- (5) La data de 24 iulie 2008, Comisia a transmis autorității, în mod oficial, cererea de aviz științific în temeiul articolului 13 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, împreună cu termeni de referință și o primă parte a listei consolidate. În noiembrie și decembrie 2008, au fost transmise părți ulterioare ale listei consolidate. Comisia a finalizat lista consolidată printr-un addendum care a fost trimis autorității la data de 12 martie 2010. Anumite mențiuni din lista consolidată au fost ulterior retrase de către statele membre, înainte de evaluarea lor de către autoritate. Evaluarea științifică de către autoritate s-a încheiat cu publicarea avizelor sale între octombrie 2009 și iulie 2011 ⁽³⁾.
- (6) În evaluarea sa, autoritatea a constatat că unele observații se refereau la diferite efecte pretinse sau că reuneau același efect pretins. Prin urmare, o mențiune de sănătate luată în considerare în prezentul regulament poate reprezenta una sau mai multe dintre înregistrările de pe lista consolidată.
- (7) Pentru un set de mențiuni de sănătate, autoritatea a concluzionat că, pe baza datelor prezentate, s-a stabilit o legătură cauză-efect între o categorie de produse alimentare, un produs alimentar sau unul dintre constituenții acestuia și efectul pretins. Mențiunile de sănătate care corespund acestor concluzii și care respectă cerințele din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 ar trebui să fie autorizate în temeiul articolului 13 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 și ar trebui să fie incluse într-o listă a mențiunilor permise.

⁽¹⁾ JO L 404, 30.12.2006, p. 9.⁽²⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/ndaclaims13/docs/ndaclaims13.zip>⁽³⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/topics/topic/article13.htm>

- (8) Articolul 13 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 prevede că mențiunile de sănătate permise trebuie să fie însoțite de toate condițiile (inclusiv restricțiile) necesare utilizării lor. Prin urmare, lista mențiunilor permise ar trebui să includă formularea mențiunilor și condițiile specifice de utilizare a mențiunilor, precum și, dacă este cazul, condițiile sau restricțiile de utilizare și/sau o declarație sau o avertizare suplimentară, în conformitate cu normele stabilite în Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 și cu avizele autorității.
- (9) Unul dintre obiectivele Regulamentului (CE) nr. 1924/2006 este de a garanta că mențiunile de sănătate sunt adevărate, clare, fiabile și utile pentru consumator. În această privință, formularea și prezentarea acestor mențiuni trebuie luate în considerare. În situația în care formularea mențiunilor are același înțeles pentru consumatori ca și cea a unei mențiuni de sănătate permise, deoarece demonstrează că există aceeași relație între o categorie de produse alimentare, un produs alimentar sau unul dintre constituenții săi și sănătate, mențiunile ar trebui să facă obiectul acelorași condiții de utilizare ca cele indicate pentru mențiunile de sănătate permise.
- (10) Comisia a identificat o serie de mențiuni prezentate spre evaluare, făcând referire la efectele substanțelor vegetale sau pe bază de plante, cunoscute în general sub denumirea de substanțe „botanice”, pentru care autoritatea trebuie încă să finalizeze o evaluare științifică. În plus, există o serie de mențiuni de sănătate pentru care este necesară o evaluare suplimentară înainte ca includerea sau neinclusiunea acestora pe lista de mențiuni permise să poată fi luată în considerare de către Comisie sau care au fost evaluate, dar nu pot fi finalizate de către Comisie în acest moment din cauza altor factori legitimi.
- (11) Mențiunile a căror evaluare de către autoritate sau a căror luare în considerare de către Comisie nu a fost încă finalizată vor fi publicate pe site-ul web al Comisiei⁽¹⁾ și pot fi utilizate, în continuare, în temeiul articolului 28 alineatele (5) și (6) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.
- (12) În temeiul articolului 6 alineatul (1) și al articolului 13 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, mențiunile de sănătate trebuie să se bazeze pe dovezi științifice general acceptate. În consecință, nu ar trebui autorizate mențiunile de sănătate care nu au primit o evaluare favorabilă cu privire la justificarea lor științifică din partea autorității, deoarece nu s-a concluzionat că se stabilise o legătură cauză-efect între o categorie de produse alimentare, un produs alimentar sau unul dintre constituenții acestuia și efectul pretins. De asemenea, o autorizare poate fi retrasă în mod legitim în cazul în care mențiunile de sănătate nu respectă celelalte cerințe generale și specifice din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, chiar și în cazul unei evaluări științifice favorabile de către autoritate. Nu ar trebui să fie formulate mențiuni de sănătate incompatibile cu principiile nutriționale și de sănătate general acceptate. Autoritatea a concluzionat că pentru o mențiune⁽²⁾ privind

efectul grăsimilor asupra absorbției normale a vitaminelor liposolubile și altă mențiune⁽³⁾ privind efectul sodiului asupra menținerii funcționării normale a mușchilor a fost stabilită o legătură cauză-efect. Cu toate acestea, utilizarea acestor mențiuni de sănătate ar transmite consumatorilor un mesaj contradictoriu și neclar, deoarece ar încuraja consumul acestor nutrienți pentru care, pe baza consultanței științifice general acceptate, autoritățile europene, naționale și internaționale informează consumatorii că aportul acestora ar trebui să fie redus. Prin urmare, aceste două mențiuni nu sunt conforme cu articolul 3 al doilea paragraf litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, care prevede că utilizarea mențiunilor nu trebuie să fie ambiguă sau înșelătoare. În plus, chiar și în cazul în care mențiunile de sănătate în cauză nu ar fi autorizate decât în condiții specifice de utilizare și/sau însoțite de declarații sau avertismente suplimentare, acest lucru nu ar fi suficient pentru a reduce confuzia consumatorului și, prin urmare, mențiunile nu ar trebui autorizate.

- (13) Prezentul regulament ar trebui să se aplice la șase luni după data intrării sale în vigoare pentru a permite operatorilor economici din sectorul alimentar să se adapteze cerințelor sale, inclusiv interdicției în conformitate cu articolul 10 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 referitoare la acele mențiuni de sănătate a căror evaluare de către autoritate și a căror luare în considerare de către Comisie a fost finalizată.
- (14) Articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 prevede instituirea și menținerea de către Comisie a unui registru al Uniunii privind mențiunile nutriționale și de sănătate înscrise pe produsele alimentare, denumit în continuare „registru”. Registrul va conține toate mențiunile autorizate și, printre altele, condițiile de utilizare care li se aplică. De asemenea, registrul va conține o listă a mențiunilor de sănătate respinse și motivele pentru care acestea au fost respinse.
- (15) Mențiunile de sănătate care au fost retrase de statele membre nu vor fi incluse în lista mențiunilor respinse din registrul Uniunii. Registrul va fi actualizat periodic și, după caz, în funcție de progresele privind mențiunile de sănătate pentru care evaluarea de către autoritate și/sau luarea în considerare de către Comisie nu a (au) fost încă finalizată (finalizate).
- (16) La stabilirea măsurilor prevăzute în prezentul regulament au fost luate în considerare în mod corespunzător comentariile și pozițiile din partea membrilor publicului și părților interesate, primite de Comisie.
- (17) Adăugarea de substanțe la produsele alimentare sau utilizarea substanțelor în produsele alimentare este reglementată de legislația specifică a Uniunii și națională, cum este clasificarea produselor ca produse alimentare sau medicamente. Orice decizie cu privire la o mențiune de sănătate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, cum ar fi includerea pe lista mențiunilor permise menționată la articolul 13 alineatul (3), nu constituie o autorizare pentru introducerea pe piață a substanței cu privire la care s-a formulat mențiunea, o

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/food/food/labellingnutrition/claims/index_en.htm

⁽²⁾ Corespunzătoare înregistrărilor ID 670 și ID 2902 din lista consolidată.

⁽³⁾ Corespunzătoare înregistrări ID 359 din lista consolidată.

decizie dacă substanța poate fi folosită în produse alimentare sau o clasificare a unui anumit produs ca produs alimentar.

articolul 13 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, este stabilită în anexa la prezentul regulament.

(18) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și nu au întâmpinat nicio opoziție din partea Parlamentului European sau a Consiliului,

(2) Mențiunile de sănătate menționate la alineatul (1) pot fi înscrise pe produsele alimentare în conformitate cu condițiile stabilite în anexă.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Mențiuni de sănătate permise

(1) Lista mențiunilor de sănătate care pot fi înscrise pe produsele alimentare, astfel cum se menționează la

Articolul 2

Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 14 decembrie 2012.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 mai 2012.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

ANEXĂ

LISTA MENȚIUNILOR DE SĂNĂTATE PERMISE

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Cărbune activ	Cărbunele activ contribuie la reducerea flatulenței după consumul de alimente	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin 1 g de cărbune activ la o porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile consumului unei cantități de 1 g, cel puțin cu 30 de minute înainte de masă și de 1 g imediat după masă.		2011;9(4):2049	1938
Acid alfa-linolenic (AAL)	AAL contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de AAL, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE ACIZI GRAȘI OMEGA 3, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006. Consumatorul trebuie informat cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 2 g de AAL.		2009; 7(9):1252 2011;9(6):2203	493, 568
Arabinoxilan produs din endospermul bobului de grâu	Consumul de arabinoxilan în timpul unei mese contribuie la o diminuare a creșterii nivelului de glucoză în sânge după masa respectivă	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 8 g de fibre bogate în arabinoxilan (AX) produse din endospermul bobului de grâu (cel puțin 60 % AX per greutate) la 100 g de carbohidrați disponibili la o porție cuantificată ca parte a unei mese. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile consumului, în timpul mesei, de fibre bogate în arabinoxilan (AX) produse din endospermul bobului de grâu.		2011;9(6):2205	830
Fibre din boabe de orz	Fibrele conținute în boabele de orz contribuie la creșterea volumului bolului fecal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având un conținut bogat în astfel de fibre, astfel cum apare la mențiunea BOGAT ÎN FIBRE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2011;9(6):2249	819
Beta-glucani	Beta-glucanii contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 1 g de beta-glucani din ovăz, tărațe de ovăz, orz, tărațe de orz sau din amestecuri de astfel de surse la o porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie să fie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 3 g de beta-glucani din ovăz, tărațe de ovăz, orz, tărațe de orz sau din amestecuri de astfel de beta-glucani.		2009; 7(9):1254 2011;9(6):2207	754, 755, 757, 801, 1465, 2934 1236, 1299

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Beta-glucani din ovăz și orz	Consumul de beta-glucani din ovăz sau orz la o masă contribuie la o diminuare a creșterii nivelului de glucoză în sânge după masa respectivă	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 4 g de beta-glucani din ovăz sau orz la fiecare 30 g de carbohidrați disponibili într-o porție cuantificată, la o masă. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile consumului de beta-glucani din ovăz sau orz în timpul mesei.		2011;9(6):2207	821, 824
Betaină	Betaina contribuie la metabolismul normal al homocisteinei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 500 mg de betaină la o porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 1,5 g de betaină.	Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că un consum zilnic care depășește 4 g poate determina o creștere semnificativă a nivelului de colesterol în sânge.	2011;9(4):2052	4325
Biotină	Biotina contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de biotină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1209	114, 117
Biotină	Biotina contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de biotină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1209	116
Biotină	Biotina contribuie la metabolismul normal al macronutrienților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de biotină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	113, 114, 117, 4661

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Biotină	Biotina contribuie la menținerea sănătății psihice	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de biotină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1728	120
Biotină	Biotina contribuie la menținerea sănătății părului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de biotină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	118, 121, 2876
Biotină	Biotina contribuie la menținerea sănătății membranelor mucoase	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de biotină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1209	115
Biotină	Biotina contribuie la menținerea sănătății pielii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de biotină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1209 2010;8(10):1728	115, 121
Calciu	Calciul contribuie la coagularea normală a sângelui	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de calciu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1210	230, 236
Calciu	Calciul contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de calciu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1210	234
Calciu	Calciul contribuie la funcționarea normală a sistemului muscular	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de calciu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1210	226, 230, 235

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Calciu	Calciul contribuie la o neurotransmisie normală	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de calciu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1210	227, 230, 235
Calciu	Calciul contribuie la funcționarea normală a enzimelor digestive	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de calciu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1210	355
Calciu	Calciul contribuie la procesul de diviziune și de diferențiere celulară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de calciu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1725	237
Calciu	Calciul este necesar pentru menținerea sănătății sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de calciu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1210 2009; 7(9):1272 2010;8(10):1725 2011;9(6):2203	224, 230, 350, 354, 2731, 3155, 4311, 4312, 4703 4704
Calciu	Calciul este necesar pentru menținerea sănătății dinților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de calciu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1210 2010;8(10):1725 2011;9(6):2203	224, 230, 231, 2731, 3099, 3155, 4311, 4312, 4703 4704
Soluții carbohidrați – electroliți	Soluțiile carbohidrați – electroliți contribuie la menținerea rezistenței la efort în timpul exercițiilor fizice prelungite	Pentru ca mențiunea să poată fi înscrisă pe acestea, soluțiile carbohidrați-electroliți trebuie să conțină 80-350 kcal/L provenind din carbohidrați, iar cel puțin 75 % din energie trebuie să provină din carbohidrați care determină un răspuns glicemic rapid, precum glucoza, polimerii de glucoză și zaharoza. În plus, aceste băuturi trebuie să conțină sodiu între 20 mmol/L (460 mg/L) și 50 mmol/L (1 150 mg/L) și să aibă o osmolalitate între 200-330 mOsm/kg apă.		2011;9(6):2211	466, 469

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Soluții carbohidrați – electroliți	Soluțiile carbohidrați –electroliți cresc absorbția de apă în timpul exercițiilor fizice	Pentru ca mențiunea să poată fi înscrisă pe acestea, soluțiile carbohidrați-electroliți trebuie să conțină 80-350 kcal/L provenind din carbohidrați, iar cel puțin 75 % din energie trebuie să provină din carbohidrați care determină un răspuns glicemic rapid, precum glucoza, polimerii de glucoză și zaharoza. În plus, aceste băuturi trebuie să conțină sodiu între 20 mmol/L (460 mg/L) și 50 mmol/L (1 150 mg/L) și să aibă o osmolalitate între 200-330 mOsm/kg apă.		2011;9(6):2211	314, 315, 316, 317, 319, 322, 325, 332, 408, 465, 473, 1168, 1574, 1593, 1618, 4302, 4309
Chitosan	Chitosanul contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 3 g de chitosan. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 3 g de chitosan.		2011;9(6):2214	4663
Clorură	Clorura contribuie la digestia normală, prin producerea de acid clorhidric în stomac	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de clorură, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.	Mențiunea nu poate fi utilizată pentru clorura a cărei sursă este clorura de sodiu	2010;8(10):1764	326
Colină	Colina contribuie la metabolismul normal al homocisteinei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 82,5 mg de colină la 100 g sau 100 ml sau la o singură porție de produs alimentar.		2011;9(4):2056	3090
Colină	Colina contribuie la metabolismul normal al lipidelor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 82,5 mg de colină la 100 g sau 100 ml sau la o singură porție de produs alimentar.		2011;9(4):2056	3186
Colină	Colina contribuie la menținerea funcției normale a ficatului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 82,5 mg de colină la 100 g sau 100 ml sau la o singură porție de produs alimentar.		2011;9(4):2056 2011;9(6):2203	1501 712, 1633
Crom	Cromul contribuie la metabolismul normal al macronutrienților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de crom trivalent, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1732	260, 401, 4665, 4666, 4667

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Crom	Cromul contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale glucozei din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de crom trivalent, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1732 2011;9(6):2203	262, 4667 4698
Cupru	Cuprul contribuie la menținerea sănătății țesuturilor conjunctive	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de cupru, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1211	265, 271, 1722
Cupru	Cuprul contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de cupru, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	266, 1729
Cupru	Cuprul contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de cupru, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	267, 1723
Cupru	Cuprul contribuie la pigmentarea normală a părului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de cupru, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1211	268, 1724
Cupru	Cuprul contribuie la transportul normal al fierului în corp	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de cupru, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1211	269, 270, 1727
Cupru	Cuprul contribuie la pigmentarea normală a pielii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de cupru, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1211	268, 1724

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Cupru	Cuprul contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de cupru, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1211 2011;9(4):2079	264, 1725
Cupru	Cuprul contribuie la protejarea constituenților celulari împotriva stresului oxidativ	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de cupru, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1211	263, 1726
Creatină	Creatina crește performanța fizică în eforturi succesive din timpul exercițiilor fizice de scurtă durată și de mare intensitate	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 3 g de creatină. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 3 g de creatină.	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare destinate adulților care efectuează exerciții fizice de mare intensitate	2011;9(7):2303	739, 1520, 1521, 1522, 1523, 1525, 1526, 1531, 1532, 1533, 1534, 1922, 1923, 1924
Acid docosahexaenoic (DHA)	DHA contribuie la menținerea funcției normale a creierului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 40 mg de DHA la 100 g și 100 kcal. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 250 mg de DHA.		2010;8(10):1734 2011;9(4):2078	565, 626, 631, 689, 704, 742, 3148, 690, 3151, 497, 501, 510, 513, 519, 521, 534, 540, 688, 1323, 1360, 4294
Acid docosahexaenoic (DHA)	DHA contribuie la menținerea vederii normale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 40 mg de DHA la 100 g și 100 kcal. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 250 mg de DHA.		2010;8(10):1734 2011;9(4):2078	627, 632, 743, 3149, 2905, 508, 510, 513, 519, 529, 540, 688, 4294
Acid eicosapentaenoic și acid docosahexaenoic (EPA/DHA)	EPA și DHA contribuie la funcția normală a inimii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de EPA și DHA, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE ACIZI GRAȘI OMEGA 3, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 250 mg de EPA și DHA.		2010;8(10):1796 2011;9(4):2078	504, 506, 516, 527, 538, 703, 1128, 1317, 1324, 1325, 510, 688, 1360

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Fluorură	Fluorura contribuie la menținerea mineralizării dinților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de fluorură, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1212 2010;8(10):1797	275, 276, 338, 4238,
Folat	Folatul contribuie la creșterea țesutului matern în timpul sarcinii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de folat, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1213	2882
Folat	Folatul contribuie la sinteza normală a aminoacizilor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de folat, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1760	195, 2881
Folat	Folatul contribuie la buna funcționare a hematopoiezei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de folat, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1213	79
Folat	Folatul contribuie la metabolismul normal al homocisteinei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de folat, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1213	80
Folat	Folatul contribuie la menținerea sănătății psihice	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de folat, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1760	81, 85, 86, 88
Folat	Folatul contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de folat, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1213	91

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Folat	Folatul contribuie la reducerea oboselei și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de folat, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1760	84
Folat	Folatul contribuie la procesul de diviziune celulară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de folat, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1213 2010;8(10):1760	193, 195, 2881
Produse alimentare cu conținut scăzut sau redus de acizi grași saturați	Reducerea consumului de grăsimi saturate contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având cel puțin un conținut scăzut de acizi grași saturați, astfel cum apare în mențiunea CONȚINUT SCĂZUT DE GRĂSIMI SATURATE sau având un conținut redus de acizi grași saturați, astfel cum apare în mențiunea CONȚINUT REDUS DE [DENUMIREA NUTRIENTULUI], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2011;9(4):2062	620, 671, 4332
Produse alimentare cu conținut scăzut sau redus de sodiu	Reducerea consumului de sodiu contribuie la menținerea tensiunii arteriale normale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având cel puțin un conținut scăzut de sodiu/sare, astfel cum apare în mențiunea CONȚINUT SCĂZUT DE SODIU/SARE sau având un conținut redus de sodiu/sare, astfel cum apare în mențiunea CONȚINUT REDUS DE [DENUMIREA NUTRIENTULUI], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2011;9(6):2237	336, 705, 1148, 1178, 1185, 1420
Glucomanan (konjac mannan)	Glucomananul contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 4 g de glucomanan. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 4 g de glucomanan.	Trebuie să se prevadă un avertisment privind riscul de sufocare pentru persoanele cu dificultăți la înghițire sau în cazul ingerării substanței cu un aport inadecvat de lichid	2009; 7(9):1258 2010;8(10):1798	836, 1560, 3100, 3217

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
			— se recomandă ingerarea cu multă apă, pentru a asigura ajungerea substanței în stomac.		
Glucomananul (konjac mannan)	În condițiile unei diete hipocalorice, glucomananul contribuie la scăderea în greutate	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin 1 g de glucomanan la o porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 3 g de glucomanan în trei doze a câte 1 g, luate împreună cu 1-2 pahare de apă, înaintea meselor și în condițiile unei diete hipocalorice.	Trebuie să se prevadă un avertisment privind riscul de sufocare pentru persoanele cu dificultăți la înghițire sau în cazul ingerării substanței cu un aport inadecvat de lichid — se recomandă ingerarea cu multă apă, pentru a asigura ajungerea substanței în stomac.	2010;8(10):1798	854, 1556, 3725,
Gumă de Guar	Guma de Guar contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 10 g de gumă de Guar. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 10 g de gumă de Guar.	Trebuie să se prevadă un avertisment privind riscul de sufocare pentru persoanele cu dificultăți la înghițire sau în cazul ingerării substanței cu un aport inadecvat de lichid — se recomandă ingerarea cu multă apă, pentru a asigura ajungerea substanței în stomac.	2010;8(2):1464	808

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Hidroxiopropil metilceluloză (HPMC)	Consumul de hidroxiopropil metilceluloză în timpul mesei contribuie la o diminuare a creșterii nivelului de glucoză din sânge după masa respectivă	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin 4 g de HPMC la o porție cuantificată la o masă. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum de 4 g de HPMC în timpul unei mese.	Trebuie să se prevadă un avertisment privind riscul de sufocare pentru persoanele cu dificultăți la înghițire sau în cazul ingerării substanței cu un aport inadecvat de lichid — se recomandă ingerarea cu multă apă, pentru a asigura ajungerea substanței în stomac.	2010;8(10):1739	814
Hidroxiopropil metilceluloză (HPMC)	Hidroxiopropil metilceluloza contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 5 g de HPMC. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 5 g de HPMC.	Trebuie să se prevadă un avertisment privind riscul de sufocare pentru persoanele cu dificultăți la înghițire sau în cazul ingerării substanței cu un aport inadecvat de lichid — se recomandă ingerarea cu multă apă, pentru a asigura ajungerea substanței în stomac.	2010;8(10):1739	815
Iod	Iodul contribuie la funcția cognitivă normală	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de iod, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1800	273

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Iod	Iodul contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de iod, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1214 2010;8(10):1800	274, 402
Iod	Iodul contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de iod, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1800	273
Iod	Iodul contribuie la menținerea sănătății pielii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de iod, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1214	370
Iod	Iodul contribuie la producția normală de hormoni tiroidieni și la funcționarea normală a glandei tiroide	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de iod, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1214 2010;8(10):1800	274, 1237
Fier	Fierul contribuie la funcția cognitivă normală	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de fier, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1215	253
Fier	Fierul contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de fier, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	251, 1589, 255
Fier	Fierul contribuie la formarea normală a globulelor roșii și a hemoglobinei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de fier, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	249, 1589, 374, 2889

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Fier	Fierul contribuie la transportul normal al oxigenului în corp	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produse alimentare care sunt cel puțin o sursă de fier, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1215 2010;8(10):1740	250, 254, 256, 255
Fier	Fierul contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produse alimentare care sunt cel puțin o sursă de fier, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1215	252, 259
Fier	Fierul contribuie la reducerea oboselei și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produse alimentare care sunt cel puțin o sursă de fier, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1740	255, 374, 2889
Fier	Fierul contribuie la procesul de diviziune celulară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produse alimentare care sunt cel puțin o sursă de fier, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1215	368
Enzima lactază	Enzima lactază îmbunătățește digestia lactozei la persoanele care au dificultăți în ceea ce privește digerarea lactozei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru suplimentele alimentare, cu o doză minimă de 4 500 unități FCC (Food Chemicals Codex – Codexul substanțelor chimice din produse alimentare), cu instrucțiuni pentru persoanele vizate privind consumul la fiecare masă care conține lactoză.	Persoanele vizate trebuie informate, de asemenea, că toleranța la lactoză este variabilă și că trebuie să solicite recomandări în ceea ce privește rolul acestei substanțe în dieta lor.	2009; 7(9):1236 2011;9(6):2203	1697, 1818 1974
Lactuloză	Lactuloza contribuie la accelerarea tranzitului intestinal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produse alimentare care conțin 10 g de lactuloză într-o singură porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile consumului unei doze unice de 10 g de lactuloză pe zi.		2010;8(10):1806	807

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Acid linoleic	Acidul linoleic contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 1,5 g de acid linoleic (AL) la 100 g și 100 kcal. Consumatorul trebuie informat cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 10 g de AL.		2009; 7(9):1276 2011;9(6):2235	489, 2899
Culturi vii din iaurt	Culturile vii din iaurt sau lapte fermentat facilitează digestia lactozei din produsele alimentare la persoanele care au dificultăți în ceea ce privește digerarea lactozei	Pentru ca mențiunea să poată fi înscrisă pe acestea, iaurtul sau laptele fermentat trebuie să conțină cel puțin 10 ⁸ unități formatoare de colonii de microorganisme vii (<i>Lactobacillus delbrueckii</i> subsp. <i>bulgaricus</i> și <i>Streptococcus thermophilus</i>) per gram.		2010;8(10):1763	1143, 2976
Magneziu	Magneziul contribuie la reducerea oboselei și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1807	244
Magneziu	Magneziul contribuie la echilibrul electrolitic	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1216	238
Magneziu	Magneziul contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1216	240, 247, 248
Magneziu	Magneziul contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1216	242

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Magneziu	Magneziul contribuie la funcționarea normală a sistemului muscular	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1216 2010:8(10):1807	241, 380, 3083
Magneziu	Magneziul contribuie la sinteza normală a proteinelor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1216	364
Magneziu	Magneziul contribuie la menținerea sănătății psihice	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010:8(10):1807	245, 246
Magneziu	Magneziul contribuie la menținerea sănătății sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1216	239
Magneziu	Magneziul contribuie la menținerea sănătății dinților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1216	239
Magneziu	Magneziul contribuie la procesul de diviziune celulară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de magneziu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1216	365
Mangan	Manganul contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de mangan, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1217 2010:8(10):1808	311, 405

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Mangan	Manganul contribuie la menținerea sănătății sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de mangan, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1217	310
Mangan	Manganul contribuie la formarea normală a țesuturilor conjunctive	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de mangan, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1808	404
Mangan	Manganul contribuie la protejarea celulelor împotriva stresului oxidativ	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de mangan, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1217	309
Înlocuitor al unei mese pentru controlul greutateii	Substituirea unei mese zilnice din cadrul unei diete hipocalorice cu un înlocuitor contribuie la menținerea greutateii corporale după pierderea în greutate	Pentru ca mențiunea să poată fi înscrisă, un produs alimentar trebuie să respecte specificațiile prevăzute în Directiva 96/8/CE în ceea ce privește produsele alimentare menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (b) din directivă. Pentru obținerea efectului menționat, în locul unei mese zilnice trebuie să se consume înlocuitori.		2010; 8(2):1466	1418
Înlocuitor al unei mese pentru controlul greutateii	Substituirea a două mese zilnice din cadrul unei diete hipocalorice cu înlocuitori contribuie la pierderea în greutate	Pentru ca mențiunea să poată fi înscrisă, un produs alimentar trebuie să respecte specificațiile prevăzute în Directiva 96/8/CE în ceea ce privește produsele alimentare menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (b) din directivă. Pentru obținerea efectului menționat, în locul a două mese zilnice trebuie să se consume înlocuitori.		2010; 8(2):1466	1417
Carne sau pește	Carnea sau peștele contribuie la îmbunătățirea absorbției fierului atunci când se consumă împreună cu alte alimente care conțin fier	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 50 g de carne sau pește într-o singură porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum de 50 g de carne sau pește împreună cu unul sau mai multe alimente care conțin fier non-heminic.		2011;9(4):2040	1223

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Melatonină	Melatonina contribuie la atenuarea tulburărilor de somn	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin cel puțin 0,5 mg de melatonină la o porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile consumului unei doze minime de 0,5 mg administrate înainte de culcare în prima zi de călătorie și în următoarele câteva zile după sosirea la destinație.		2010; 8(2):1467	1953
Melatonină	Melatonina contribuie la reducerea timpului necesar pentru a adormi	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin 1 mg de melatonină la o porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum de 1 mg de melatonină înainte de culcare.		2011;9(6):2241	1698, 1780, 4080
Molibden	Molibdenul contribuie la metabolismul normal al aminoacizilor care conțin sulf	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de molibden, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1745	313
Monascus purpureus (orez roșu fermentat)	Substanța denumită „monacolin K”, care se găsește în orezul roșu fermentat, contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 10 mg de monacolin K din orezul roșu fermentat. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 10 mg de monacolin K conținute în preparatele alimentare din orez roșu fermentat.		2011;9(7):2304	1648, 1700
Acizi grași mononesaturați (MUFA) și/sau acizi grași polinesaturați (PUFA)	Înlocuirea grăsimilor saturate cu grăsimi nesaturate din dietă contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge [MUFA și PUFA sunt grăsimi nesaturate]	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având un conținut bogat în acizi grași nesaturați, astfel cum apare în mențiunea CONȚINUT RIDICAT DE GRĂSIMI NESATURATE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2011;9(4):2069 2011;9(6):2203	621, 1190, 1203, 2906, 2910, 3065 674, 4335
Niacină	Niacina contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de niacină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1224 2010;8(10):1757	43, 49, 54, 51

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Niacină	Niacina contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de niacină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1224	44, 53
Niacină	Niacina contribuie la menținerea sănătății psihice	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de niacină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1757	55
Niacină	Niacina contribuie la menținerea sănătății membranelor mucoase	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de niacină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1224	45, 52, 4700
Niacină	Niacina contribuie la menținerea sănătății pielii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de niacină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1224 2010;8(10):1757	45, 48, 50, 52, 4700
Niacină	Niacina contribuie la reducerea oboselii și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de niacină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1757	47
Fibre din boabe de ovăz	Fibrele conținute în boabele de ovăz contribuie la creșterea volumului bolului fecal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având un conținut bogat în astfel de fibre, astfel cum apare la mențiunea BOGAT ÎN FIBRE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2011;9(6):2249	822

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Acid oleic	Înlocuirea grăsimilor saturate din alimentație cu grăsimi nesaturate contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge. Acidul oleic este o grăsime nesaturată.	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având un conținut bogat în acizi grași nesaturați, astfel cum apare în mențiunea CONȚINUT RIDICAT DE GRĂSIMI NESATURATE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2011;9(4):2043	673, 728, 729, 1302, 4334
Polifenoli din ulei de măsline	Polifenolii din uleiul de măsline contribuie la protejarea lipidelor din sânge împotriva stresului oxidativ	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru uleiul de măsline care conține cel puțin 5 mg de hidroxitirozol și derivați ai acestuia (de exemplu, compusul oleuropeină și tirozolu) la 20 g de ulei de măsline. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 20 g de ulei de măsline.		2011;9(4):2033	1333, 1638, 1639, 1696, 2865
Acid pantotenic	Acidul pantotenic contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de acid pantotenic, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1218	56, 59, 60, 64, 171, 172, 208
Acid pantotenic	Acidul pantotenic contribuie la sinteza normală și la metabolizarea hormonilor steroizi, a vitaminei D și a unor neurotransmițători	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de acid pantotenic, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1218	181
Acid pantotenic	Acidul pantotenic contribuie la reducerea oboselii și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de acid pantotenic, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1758	63
Acid pantotenic	Acidul pantotenic contribuie la performanța mentală normală	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de acid pantotenic, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1218 2010;8(10):1758	57, 58

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Pectine	Pectinele contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 6 g de pectine. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 6 g de pectine.	Trebuie să se prevadă un avertisment privind riscul de sufocare pentru persoanele cu dificultăți la înghițire sau în cazul ingerării substanței cu un aport inadecvat de lichid — se recomandă ingerarea cu multă apă, pentru a asigura ajungerea substanței în stomac.	2010;8(10):1747	818, 4236
Pectine	Consumul de pectine în timpul unei mese contribuie la o diminuare a creșterii nivelului de glucoză în sânge după masa respectivă	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care conțin 10 g de pectine la o porție cuantificată. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum de 10 g de pectine la o masă.	Trebuie să se prevadă un avertisment privind riscul de sufocare pentru persoanele cu dificultăți la înghițire sau în cazul ingerării substanței cu un aport inadecvat de lichid — se recomandă ingerarea cu multă apă, pentru a asigura ajungerea substanței în stomac.	2010;8(10):1747	786
Fosfor	Fosforul contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de fosfor, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1219	329, 373

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Fosfor	Fosforul contribuie la funcționarea normală a membranelor celulare	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de fosfor, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1219	328
Fosfor	Fosforul contribuie la menținerea sănătății sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de fosfor, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1219	324, 327
Fosfor	Fosforul contribuie la menținerea sănătății dinților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de fosfor, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1219	324, 327
Steroli vegetali și stanoli vegetali	Sterolii/stanolii vegetali contribuie la menținerea concentrațiilor normale ale colesterolului din sânge	Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de cel puțin 0,8 g de steroli/stanoli vegetali.		2010;8(10):1813 2011;9(6):2203	549, 550, 567, 713, 1234, 1235, 1466, 1634, 1984, 2909, 3140 568
Potasiu	Potasiul contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de potasiu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010; 8(2):1469	386
Potasiu	Potasiul contribuie la funcționarea normală a sistemului muscular	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de potasiu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010; 8(2):1469	320
Potasiu	Potasiul contribuie la menținerea tensiunii arteriale normale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de potasiu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010; 8(2):1469	321

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Proteine	Proteinele contribuie la creșterea masei musculare	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de proteine, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE PROTEINE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	415, 417, 593, 594, 595, 715 1398
Proteine	Proteinele contribuie la menținerea masei musculare	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de proteine, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE PROTEINE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	415, 417, 593, 594, 595, 715 1398
Proteine	Proteinele contribuie la menținerea sănătății sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de proteine, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE PROTEINE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1811 2011;9(6):2203	416 4704
Amidon rezistent	Înlocuirea tipurilor de amidon digerabile cu amidon rezistent la o masă contribuie la o diminuare a creșterii nivelului de glucoză în sânge după masa respectivă.	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare în care amidonul digerabil a fost înlocuit cu amidon rezistent, astfel încât conținutul final de amidon rezistent să reprezinte cel puțin 14 % din conținutul total de amidon.		2011;9(4):2024	681
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	29, 35, 36, 42
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	213
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la menținerea sănătății membranelor mucoase	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	31

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la menținerea globulelor roșii normale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	40
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la menținerea sănătății pielii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	31, 33
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la menținerea vederii normale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	39
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la metabolismul normal al fierului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	30, 37
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la protejarea celulelor împotriva stresului oxidativ	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	207
Riboflavină (vitamina B2)	Riboflavina contribuie la reducerea oboselei și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de riboflavină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1814	41
Fibre din secară	Fibrele din secară contribuie la funcționarea normală a intestinului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având un conținut bogat în astfel de fibre, astfel cum apare la mențiunea BOGAT ÎN FIBRE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2011;9(6):2258	825

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Seleniu	Seleniul contribuie la spermatogeneza normală	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de seleniu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1220	396
Seleniu	Seleniul contribuie la menținerea sănătății părului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de seleniu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1727	281
Seleniu	Seleniul contribuie la menținerea sănătății unghiilor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de seleniu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1727	281
Seleniu	Seleniul contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de seleniu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1220 2010;8(10):1727	278, 1750
Seleniu	Seleniul contribuie la funcționarea normală a glandei tiroide	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de seleniu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1727 2009; 7(9):1220	279, 282, 286, 410, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293
Seleniu	Seleniul contribuie la protejarea celulelor împotriva stresului oxidativ	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de seleniu, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1220 2010;8(10):1727	277, 283, 286, 1289, 1290, 1291, 1293, 1751, 410, 1292

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Înlocuitori ai zahărului, precum îndulcitorii concentrați; xilitol, sorbitol, manitol, maltitol, lactitol, izomalt, eritritol, sucraloză și polidextroză; D-tagatoză și izomaltuloză	Consumul de alimente/băuturi care conțin <denumirea înlocuitorului de zahăr> în loc de zahăr (*) determină diminuarea a creșterii nivelului de glucoză în sânge după consum, comparativ cu alimentele/băuturile care conțin zahăr	Pentru a putea fi înscrisă mențiunea, zaharurile din produsele alimentare și băuturi ar trebui să fie înlocuite cu înlocuitori ai zahărului, de exemplu cu îndulcitori concentrați, xilitol, sorbitol, manitol, maltitol, lactitol, izomalt, eritritol, sucraloză sau polidextroză sau cu o combinație a acestora, astfel încât alimentele sau băuturile să conțină cantități de zaharuri reduse cel puțin cu cantitatea specificată prin mențiunea CONȚINUT REDUS DE [DENUMIREA NUTRIENTULUI], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006. D-tagatoza și izomaltuloza ar trebui să substituie cantități echivalente de alte zaharuri în aceeași proporție ca cea prevăzută în mențiunea CONȚINUT REDUS DE [DENUMIREA NUTRIENTULUI], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2011;9(4):2076 2011;9(6):2229	617, 619, 669, 1590, 1762, 2903, 2908, 2920 4298
Înlocuitori ai zahărului, precum îndulcitorii concentrați; xilitol, sorbitol, manitol, maltitol, lactitol, izomalt, eritritol, sucraloză și polidextroză; D-tagatoză și izomaltuloză	Consumul de alimente/băuturi care conțin <denumirea înlocuitorului de zahăr> în loc de zahăr (**) contribuie la menținerea mineralizării dinților	Pentru a putea fi înscrisă mențiunea, zaharurile din produsele alimentare și băuturi ar trebui să fie înlocuite (ceea ce reduce pH-ul plăcii la un nivel sub 5,7) cu înlocuitori ai zahărului, de exemplu cu îndulcitori concentrați, xilitol, sorbitol, manitol, maltitol, lactitol, izomalt, eritritol, D-tagatoză, izomaltuloză, sucraloză sau polidextroză sau cu o combinație a acestora, în cantități care, la consumarea unor astfel de alimente sau băuturi, să nu determine o scădere sub 5,7 a pH-ului plăcii în timpul consumului și pe o durată de până la 30 de minute după consum		2011;9(4):2076 2011;9(6):2229	463, 464, 563, 618, 647, 1182, 1591, 2907, 2921, 4300 1134, 1167, 1283
Gumă de mestecat fără zahăr	Guma de mestecat fără zahăr contribuie la menținerea mineralizării dinților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru guma de mestecat care este conformă cu condițiile de utilizare pentru mențiunea nutrițională FĂRĂ ZAHĂR, astfel cum sunt enumerate în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține mestecând, timp de cel puțin 20 de minute, după consumul de mâncare sau băutură.		2009; 7(9):1271 2011;9(4):2072 2011;9(6):2266	1151, 1154 486, 562, 1181
Gumă de mestecat fără zahăr	Guma de mestecat fără zahăr contribuie la neutralizarea acizilor din placa dentară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru guma de mestecat care este conformă cu condițiile de utilizare pentru mențiunea nutrițională FĂRĂ ZAHĂR, astfel cum sunt enumerate în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține mestecând, timp de cel puțin 20 de minute, după consumul de mâncare sau băutură.		2009; 7(9):1271 2011;6(6):2266	1150 485

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Gumă de mestecat fără zahăr	Guma de mestecat fără zahăr contribuie la reducerea uscăciunii gurii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru guma de mestecat care este conformă cu condițiile de utilizare pentru mențiunea nutrițională FĂRĂ ZAHĂR, astfel cum sunt enumerate în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unei utilizări a gumei de mestecat de fiecare dată când apare senzația de uscăciune a gurii.		2009; 7(9):1271	1240
Gumă de mestecat fără zahăr cu carbamidă	Guma de mestecat fără zahăr cu carbamidă neutralizează acizii din placa dentară cu o mai mare eficiență decât gumele de mestecat fără zahăr care nu conțin carbamidă	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru guma de mestecat care este conformă cu condițiile de utilizare pentru mențiunea nutrițională FĂRĂ ZAHĂR, astfel cum sunt enumerate în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006. Fiecare bucată de gumă de mestecat fără zahăr trebuie să conțină cel puțin 20 mg de carbamidă. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că guma ar trebui mestecată timp de cel puțin 20 de minute după consumul de mâncare sau băuturi.		2011;9(4):2071	1153
Tiamină	Tiamina contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de tiamină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1222	21, 24, 28
Tiamină	Tiamina contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de tiamină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1222	22, 27
Tiamină	Tiamina contribuie la menținerea sănătății psihice	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de tiamină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1755	205

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Tiamină	Tiamina contribuie la funcționarea normală a inimii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de tiamină, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1222	20
Vitamina A	Vitamina A contribuie la metabolismul normal al fierului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina A, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1221	206
Vitamina A	Vitamina A contribuie la menținerea sănătății membranelor mucoase	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina A, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	15, 4702
Vitamina A	Vitamina A contribuie la menținerea sănătății pielii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina A, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	15, 17, 4660, 4702
Vitamina A	Vitamina A contribuie la menținerea vederii normale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina A, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1221 2010;8(10):1754	16, 4239, 4701
Vitamina A	Vitamina A contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina A, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1222 2011;9(4):2021	14, 200, 1462
Vitamina A	Vitamina A contribuie la procesul de diferențiere celulară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina A, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1221	14

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Vitamina B12	Vitamina B12 contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B12, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1223	99, 190
Vitamina B12	Vitamina B12 contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B12, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):4114	95, 97, 98, 100, 102, 109
Vitamina B12	Vitamina B12 contribuie la metabolismul normal al homocisteinei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B12, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):4114	96, 103, 106
Vitamina B12	Vitamina B12 contribuie la menținerea sănătății psihice	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B12, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):4114	95, 97, 98, 100, 102, 109
Vitamina B12	Vitamina B12 contribuie la formarea normală a globulelor roșii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B12, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1223	92, 101
Vitamina B12	Vitamina B12 contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B12, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1223	107
Vitamina B12	Vitamina B12 contribuie la reducerea oboselei și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B12, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):4114	108

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Vitamina B12	Vitamina B12 contribuie la procesul de diviziune celulară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B12, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1223 2010;8(10):1756	93, 212
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la sinteza normală a cisteinei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1759	4283
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1759	75, 214
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1225	66
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la metabolismul normal al homocisteinei	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1759	73, 76, 199
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la metabolismul normal al proteinelor și al glicogenilor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1225	65, 70, 71
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la menținerea sănătății psihice	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1759	77

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la formarea normală a globulelor roșii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1225	67, 72, 186
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1225	68
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la reducerea oboselei și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1759	78
Vitamina B6	Vitamina B6 contribuie la reglarea activității hormonale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina B6, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1225	69
Vitamina C	Vitamina C contribuie la menținerea funcționării normale a sistemului imunitar în timpul exercițiilor fizice intense și după acestea	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 200 mg de vitamina C. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 200 mg, în plus față de aportul zilnic recomandat de vitamina C.		2009; 7(9):1226	144
Vitamina C	Vitamina C contribuie la formarea normală a collagenului pentru funcționarea normală a vaselor de sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226	130, 131, 149

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Vitamina C	Vitamina C contribuie la formarea normală a colagenului pentru funcționarea normală a sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 149
Vitamina C	Vitamina C contribuie la formarea normală a colagenului pentru funcționarea normală a ligamentelor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 149
Vitamina C	Vitamina C contribuie la formarea normală a colagenului pentru funcționarea normală a gingiilor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 136, 149
Vitamina C	Vitamina C contribuie la formarea normală a colagenului pentru funcționarea normală a pielii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 137, 149
Vitamina C	Vitamina C contribuie la formarea normală a colagenului pentru funcționarea normală a dinților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226	131, 149
Vitamina C	Vitamina C contribuie la metabolismul energetic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	135, 2334, 3196
Vitamina C	Vitamina C contribuie la funcționarea normală a sistemului nervos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226	133

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Vitamina C	Vitamina C contribuie la menținerea sănătății psihice	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1815	140
Vitamina C	Vitamina C contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	134, 4321
Vitamina C	Vitamina C contribuie la protejarea celulelor împotriva stresului oxidativ	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226 2010;8(10):1815	129, 138, 143, 148, 3331
Vitamina C	Vitamina C contribuie la reducerea oboselei și extenuării	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1815	139, 2622
Vitamina C	Vitamina C contribuie la regenerarea formei reduse a vitaminei E	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1815	202
Vitamina C	Vitamina C crește absorbția fierului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina C, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1226	132, 147
Vitamina D	Vitamina D contribuie la absorbția/utilizarea normală a calciului și fosforului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina D, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1227	152, 157, 215

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Vitamina D	Vitamina D contribuie la menținerea concentrațiilor normale de calciu în sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina D, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1227 2011;9(6):2203	152, 157 215
Vitamina D	Vitamina D contribuie la menținerea sănătății sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina D, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1227	150, 151, 158, 350
Vitamina D	Vitamina D contribuie la menținerea funcției normale a sistemului muscular	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina D, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010; 8(2):1468	155
Vitamina D	Vitamina D contribuie la menținerea sănătății dinților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina D, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1227	151, 158
Vitamina D	Vitamina C contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina D, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010; 8(2):1468	154, 159
Vitamina D	Vitamina D participă la procesul de diviziune celulară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina D, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1227	153
Vitamina E	Vitamina E contribuie la protejarea celulelor împotriva stresului oxidativ	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina E, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1816	160, 162, 1947

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Vitamina K	Vitamina K contribuie la coagularea normală a sângelui	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina K, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7 (9):1228	124, 126
Vitamina K	Vitamina K contribuie la menținerea sănătății sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de vitamina K, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7 (9):1228	123, 127, 128, 2879
Nuci	Nucile contribuie la îmbunătățirea elasticității vaselor de sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care asigură un aport zilnic de 30 g de nuci. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul benefic se obține în condițiile unui consum zilnic de 30 g de nuci.		2011;9(4):2074	1155, 1157
Apă	Apa contribuie la menținerea funcțiilor fizice și cognitive normale	Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că, pentru a se obține efectul menționat, ar trebui să se consume cel puțin 2 litri de apă pe zi, din toate sursele.	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru apa care îndeplinește cerințele Directivelor 2009/54/CE și/sau 98/83/CE	2011;9(4):2075	1102, 1209, 1294, 1331
Apă	Apa contribuie la menținerea reglării normale a temperaturii corpului	Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că, pentru a se obține efectul menționat, ar trebui să se consume cel puțin 2 litri de apă pe zi, din toate sursele.	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru apa care îndeplinește cerințele Directivelor 2009/54/CE și/sau 98/83/CE	2011;9(4):2075	1208
Fibre din tărațele de grâu	Fibrele conținute în tărațele de grâu contribuie la accelerarea tranzitului intestinal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având un conținut bogat în astfel de fibre, astfel cum apare la mențiunea BOGAT ÎN FIBRE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006. Pentru a putea fi înscrisă, mențiunea trebuie însoțită de o informare a consumatorului cu privire la faptul că efectul menționat se obține în condițiile unui consum zilnic de cel puțin 10 g de fibre din tărațe de grâu.		2010;8(10):1817	828, 839, 3067, 4699

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Fibre din tărațele de grâu	Fibrele conținute în tărațele de grâu contribuie la creșterea volumului bolului fecal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare având un conținut bogat în astfel de fibre, astfel cum apare la mențiunea BOGAT ÎN FIBRE, prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1817	3066
Zinc	Zincul contribuie la metabolismul acido-bazic normal	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	360
Zinc	Zincul contribuie la metabolismul normal al carbohidraților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1819	382
Zinc	Zincul contribuie la funcția cognitivă normală	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	296
Zinc	Zincul contribuie la sinteza normală de ADN	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1819	292, 293, 1759
Zinc	Zincul contribuie la menținerea fertilității și reproducerii normale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	297, 300
Zinc	Zincul contribuie la metabolismul normal al macronutrienților	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1819	2890

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiuni	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Zinc	Zincul contribuie la metabolismul normal al acizilor grași	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	302
Zinc	Zincul contribuie la metabolismul normal al vitaminei A	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	361
Zinc	Zincul contribuie la sinteza normală a proteinelor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1819	293, 4293
Zinc	Zincul contribuie la menținerea sănătății sistemului osos	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	295, 1756
Zinc	Zincul contribuie la menținerea sănătății părului	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1819	412
Zinc	Zincul contribuie la menținerea sănătății unghiilor	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1819	412
Zinc	Zincul contribuie la menținerea sănătății pielii	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1819	293

Nutrient, substanță, produs alimentar sau categorie de produse alimentare	Mențiune	Condiții de utilizare a mențiunii	Condiții și/sau restricții de utilizare a produsului alimentar și/sau indicații sau avertizări suplimentare	Număr în Jurnalul EFSA	Numărul corespunzător înregistrării din lista consolidată prezentată spre a fi evaluată de către EFSA
Zinc	Zincul contribuie la menținerea concentrațiilor normale de testosteron din sânge	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2010;8(10):1819	301
Zinc	Zincul contribuie la menținerea vederii normale	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	361
Zinc	Zincul contribuie la funcționarea normală a sistemului imunitar	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	291, 1757
Zinc	Zincul contribuie la protejarea celulelor împotriva stresului oxidativ	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	294, 1758
Zinc	Zincul contribuie la procesul de diviziune celulară	Mențiunea poate fi utilizată doar pentru produsele alimentare care sunt cel puțin o sursă de zinc, astfel cum apare în mențiunea SURSĂ DE [DENUMIREA VITAMINEI/VITAMINELOR] ȘI/SAU [DENUMIREA MINERALULUI/MINERALELOR], prevăzută în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006.		2009; 7(9):1229	292, 293, 1759

(*) În cazul D-tagatozei și al izomaltulozei, a se citi „alte zaharuri”

(**) În cazul D-tagatozei și al izomaltulozei, a se citi „alte zaharuri”

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 433/2012 AL COMISIEI**din 23 mai 2012**

de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1236/2010 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unui sistem de control și de asigurare a respectării aplicabil în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 decembrie 2010 de stabilire a unui sistem de control și de asigurare a respectării aplicabil în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2791/1999 al Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (5), articolul 5 alineatul (2), articolul 8 alineatul (4), articolul 9 alineatul (4), articolul 10 alineatul (3), articolul 11, articolul 12 alineatul (2), articolul 16 alineatul (2), articolul 18 alineatele (3) și (4), articolul 19, articolul 20 alineatul (9), articolul 24 alineatul (4), articolul 27 alineatul (1) și articolul 45 alineatul (2),

întrucât:

(1) Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 stabilește anumite măsuri de control pentru monitorizarea activităților de pescuit ale Uniunii în zona reglementată de Comisia pentru pescuitul în Atlanticul de Nord-Est (CPANE, *North-East Atlantic Fisheries Commission NEAFC*) și completează măsurile de control prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 ⁽²⁾. Este necesar să se stabilească norme detaliate de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1236/2010. Este necesar să se transpună în dreptul Uniunii anexele la mai multe recomandări prin care se instituie un sistem de control și de asigurare a respectării (denumit în continuare „sistemul”) aplicabil navelor de pescuit care operează în apele din zona reglementată de convenție, care sunt situate dincolo de apele care se află sub jurisdicția în materie de pescuit a părților contractante, adoptate de CPANE, care stabilesc formatul de comunicare a datelor și modele pentru anumite instrumente de inspecție.

(2) Ținând cont de faptul că Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 stabilește un nou sistem de control și de asigurare a respectării, Regulamentul (CE) nr. 1085/2000 al Comisiei din 15 mai 2000 privind stabilirea anumitor norme de punere în aplicare a măsurilor de control aplicabile în zona Convenției asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de

pescuit din Atlanticul de Nord-Est ⁽³⁾ trebuie abrogat și înlocuit cu prezentul regulament.

(3) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru pescuit și acvacultură,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE*Articolul 1***Definiții**

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) „mesaj privind poziția” înseamnă raportul asupra poziției navei transmis automat de sistemul de monitorizare prin satelit al navei către centrul de monitorizare a pescuitului al statului membru de pavilion;
- (b) „raport de poziție” înseamnă raportul realizat de comandantul navei, după cum se prevede la articolul 25 din Regulamentul de punere în aplicare (CE) nr. 404/2011 al Comisiei ⁽⁴⁾;
- (c) „număr CFR” înseamnă numărul de identificare al navei din registrul comunitar al flotei, conform articolului 10 din Regulamentul (CE) nr. 26/2004 al Comisiei ⁽⁵⁾.

*Articolul 2***Puncte de contact**

(1) Statele membre trebuie să trimită, în variantă electronică, informațiile referitoare la punctele de contact, conform articolului 4 alineatele (3) și (4) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010, secretariatului CPANE și Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului („agenția”).

(2) Statele membre publică informațiile menționate la alineatul (1) pe partea securizată a site-ului internet propriu prevăzut de articolele 114 și 116 din Regulamentul (UE) nr. 1224/2009.

CAPITOLUL II

MĂSURI DE MONITORIZARE*Articolul 3***Participarea Uniunii**

(1) Lista menționată la articolul 5 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 include navele autorizate să pescuiască una sau mai multe resurse reglementate, pe specii.

⁽¹⁾ JO L 348, 31.12.2010, p. 17.

⁽²⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽³⁾ JO L 128, 29.5.2000, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 112, 30.4.2011, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 5, 9.1.2004, p. 25.

Dacă este cazul, lista face referire la numărul CFR atribuit fiecărei nave.

(2) Statele membre informează de îndată Comisia, prin transmitere computerizată, în privința navelor ale căror autorizații de pescuit în zona de reglementare au fost retrase sau suspendate.

Articolul 4

Înregistrarea capturilor

(1) Pe lângă informațiile prevăzute la articolul 14 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, jurnalul de pescuit menționat la articolul 8 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 conține informațiile prevăzute în partea A din anexa I la prezentul regulament.

(2) Registrul de producție menționat la articolul 8 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 trebuie să corespundă părții B din anexa I.

(3) Planul de arimare menționat la articolul 8 alineatele (2) și (3) trebuie să corespundă părții C din anexa I.

(4) Codul care trebuie utilizat pentru fiecare specie este codul stabilit de Organizația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (FAO), conform prevederilor anexei II.

Articolul 5

Raportarea capturilor din resurse reglementate și a poziției

Statele membre utilizează formatul și specificațiile prevăzute în anexa III pentru transmiterea rapoartelor secretariatului CPANÉ, în temeiul articolelor 9 și 11 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

Articolul 6

Raportarea globală a capturilor

Statele membre transmit în format XML datele prevăzute la articolul 10 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

CAPITOLUL III

INSPECȚII

Articolul 7

Organismul desemnat

Agenția este desemnată:

- (a) să coordoneze activitățile de supraveghere și de inspecție menționate la articolul 17 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010;
- (b) să primească, să transmită și să redirecționeze notificările menționate la articolul 18 alineatul (2), articolul 19 alineatul (1) și articolul 20 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010;
- (c) să țină registrul menționat la articolul 18 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

Articolul 8

Identificarea inspectorilor și a mijloacelor de inspecție

(1) Actul de identitate special menționat la articolul 16 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 trebuie să respecte modelul prevăzut în partea A din anexa IV.

(2) Semnalul special de inspecție menționat la articolul 18 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 trebuie să respecte modelul prevăzut în partea B din anexa IV.

Articolul 9

Activități de inspecție

Statele membre transmit agenției, conform formularului prezentat în anexa V, informațiile referitoare la data și ora de începere și de încheiere a activităților navelor și aeronavelor de inspecție menționate la articolul 18 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

Articolul 10

Procedura de supraveghere

(1) Rapoartele de observare menționate la articolul 19 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 se transmit utilizând formularul prevăzut în partea A din anexa VI.

(2) Rapoartele de supraveghere menționate la articolul 19 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 se redactează utilizând formularul prevăzut în partea B din anexa VI.

Articolul 11

Rapoarte de inspecție

Rapoartele de inspecție menționate la articolul 20 alineatul (9) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 se redactează în conformitate cu formularul prevăzut la anexa VII.

CAPITOLUL IV

CONTROLUL EFECTUAT DE STATUL PORTULUI

Articolul 12

Notificarea prealabilă de intrare în port

Notificarea prealabilă menționată la articolul 24 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 se realizează prin intermediul formularului pentru controlul efectuat de statul portului (PSC) prevăzut în anexa VIII, iar partea A se completează după cum urmează:

- (a) formularul PSC 1 se utilizează atunci când nava își debarcă propriile capturi;
- (b) formularul PSC 2 se utilizează atunci când nava este implicată în operațiuni de transbordare. În astfel de cazuri se utilizează un formular separat pentru fiecare navă donatoare.

Articolul 13

Prelucrarea notificării prealabile

Pentru returnarea unei copii a notificării prealabile în conformitate cu articolul 25 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010, statul membru de pavilion utilizează formularul PSC prevăzut în anexa VIII, în care partea B se completează corespunzător.

Articolul 14

Rapoarte de inspecție în port

Rapoartele de inspecție prevăzute la articolul 27 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 se întocmesc conform formularului prevăzut în anexa IX și se transmit secretariatului CPANE, cu o copie către Comisie.

CAPITOLUL V

ÎNCĂLCĂRI

Articolul 15

Organismul desemnat

Agenția este desemnată să primească, să transmită și să redirecționeze informațiile menționate la articolele 29, 30, 32, 33, 34, 36 și 43 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

CAPITOLUL VI

DATE

SECȚIUNEA 1

Comunicarea datelor

Articolul 16

Comunicarea către secretariatul CPANE

Formatele și protocoalele pentru schimburile de date menționate la articolul 12 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010, care se utilizează pentru transmiterea rapoartelor și informațiilor către secretariatul CPANE, respectă normele stabilite în anexa X; codurile corespunzătoare care trebuie utilizate în comunicarea cu secretariatul CPANE sunt prevăzute în anexa XI.

SECȚIUNEA 2

Securitatea și confidențialitatea datelor

Articolul 17

Dispoziții comune privind securitatea și confidențialitatea datelor

(1) Prezenta secțiune stabilește normele privind confidențialitatea pentru punerea în aplicare a articolului 45 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010. Ea se aplică pentru toate rapoartele și mesajele electronice transmise conform dispozițiilor prezentului regulament, cu excepția raportării globale a capturilor menționată la articolul 6 din prezentul regulament.

(2) Fiecare stat membru asigură, dacă este cazul, la cererea secretariatului CPANE, rectificarea sau ștergerea rapoartelor sau a mesajelor electronice a căror prelucrare nu respectă Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 și prezentul regulament.

(3) Rapoartele și mesajele electronice sunt utilizate doar în scopurile prevăzute de sistemul stabilit prin Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

Articolul 18

Date rezultate în urma inspecțiilor

(1) Statele membre care desfășoară inspecții pot păstra și arhiva rapoartele și mesajele electronice transmise de secretariatul CPANE în termen de 24 de ore de la ieșirea, fără revenire ulterioară, din zona de reglementare a navelor la care se referă datele. Se consideră că ieșirea a avut loc după șase ore de la comunicarea intenției de a părăsi zona de reglementare.

(2) Statele membre care desfășoară inspecții garantează securitatea prelucrării rapoartelor și a mesajelor electronice în cadrul sistemelor lor informatice, în special atunci când prelucrarea presupune transmiterea printr-o rețea.

(3) Statele membre adoptă măsurile tehnice și organizatorice care se impun pentru a proteja rapoartele și mesajele electronice împotriva distrugerilor accidentale sau ilicite, a pierderilor accidentale, a alterării, a difuzării sau a consultării neautorizate și împotriva oricărei forme de prelucrare neadecvate.

(4) Statele membre care desfășoară inspecții asigură disponibilitatea rapoartelor și a mesajelor în scopuri legate de inspecție și exclusiv pentru inspectorii desemnați în cadrul sistemului stabilit prin Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

Articolul 19

Sisteme de prelucrare a datelor

(1) Sistemele de prelucrare a datelor utilizate de statele membre, de Comisie și de agenție respectă cerințele minime de securitate descrise în partea A din anexa XII.

(2) Statele membre respectă criteriile prevăzute în partea B din anexa XII pentru sistemul lor informatic principal.

(3) Se utilizează protocolul *https* pentru comunicarea datelor care fac obiectul sistemului prevăzut de Regulamentul (UE) nr. 1236/2010. Atunci când aceste date sunt comunicate, se aplică protocoale adecvate de codificare pentru a se asigura confidențialitatea și autenticitatea datelor.

(4) Limitarea accesului la date se asigură printr-un mecanism flexibil de identificare a utilizatorului și de acces cu parolă. Fiecare utilizator are acces numai la datele care îi sunt necesare în munca sa.

(5) Standardele tehnice pentru schimbul electronic de date între statele membre, Comisie și agenție se pot stabili prin consultarea cu statele membre, Comisia și agenția.

CAPITOLUL VII

DISPOZIȚII FINALE*Articolul 20***Abrogare**

Regulamentul (CE) nr. 1085/2000 se abrogă.

*Articolul 21***Intrare în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 mai 2012.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXA I

ÎNREGISTRAREA CAPTURILOR

A. Înregistrări din jurnalul de pescuit

Date	Cod	Obligativu/ Facultativ	Observații
Informații privind intrarea în zona de reglementare			
Data	DA	O	Date despre activitatea navei; data intrării în zona de reglementare
Ora intrării	TI	O	Date despre activitatea navei; ora intrării în zona de reglementare
Locația			Date despre activitatea navei; poziția la intrarea în zona de reglementare
Latitudine	LA	O	poziția în momentul intrării
Longitudine	LO	O	poziția în momentul intrării
Cantități aflate la bord	OB		Date despre activitatea navei; cantitatea aflată la bord, pe specii
Denumirea speciei ⁽¹⁾		O	Codul FAO al speciei pentru speciile enumerate în anexa II
Cantitate ⁽¹⁾		O	Greutate în viu în kilograme
Capturi pentru fiecare traulare sau operațiune de pescuit			
Locația activității de pescuit			Date despre activitatea navei; poziția
Latitudine	LA	O ⁽²⁾	Poziția la începerea operațiunii de pescuit
Longitudine	LO	O ⁽²⁾	Poziția la începerea operațiunii de pescuit
Ora	TI	O ⁽²⁾	Date despre activitatea navei; ora de începere a operațiunii de pescuit
Capturi	CA		Date despre activitatea navei; capturi reținute la bord pentru fiecare operațiune de pescuit, pe specii
Specie ⁽¹⁾		O ⁽²⁾	Codul FAO al speciei pentru speciile enumerate în anexa II
Cantitate ⁽¹⁾		O ⁽²⁾	Greutate în viu în kilograme
Adâncimea la care se pescuiește	FD	O ⁽³⁾	Distanța de la suprafața apei până la cea mai joasă parte a uneltelor de pescuit (în metri).
Informații cotidiene			
Numărul total de traulări/ope-rațiuni de pescuit din cursul zilei	FO	O ⁽⁴⁾	Date despre activitatea navei; numărul operațiunilor de pescuit într-o perioadă de 24 de ore
Capturi aruncate înapoi în mare	RJ		Date despre activitatea navei; cantitatea capturată și aruncată înapoi în mare, pe specii
Specie		O	Codul FAO al speciei
Cantitate		O	Greutate în viu în kilograme
Totalul cumulativ al capturilor	CC		Date despre activitatea navei; totalul cumulativ estimat al capturilor de la intrarea în zona de reglementare, pe specii.
Specie ⁽¹⁾		O	Codul FAO al speciei pentru speciile enumerate în anexa II
Cantitate ⁽¹⁾		O	Greutate în viu în kilograme

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Informații privind transbordările			
Data	DA	O	Date despre activitatea navei; Data (datele) transbordărilor
Transbordări	KG		Date despre activitatea navei; cantități, pe specii, încărcate și descărcate în zona de reglementare
Specie ⁽¹⁾		O	Codul FAO al speciei pentru speciile enumerate în anexa II
Cantitate ⁽¹⁾		O	Greutate în viu în kilograme
Transbordare spre	TT	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio al navei receptoare
Transbordare de la	TF	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio al navei donatoare
Informații privind transmiterea rapoartelor			
Data	DA	O	Date despre mesaj; data transmiterii raportului
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora transmiterii raportului (UTC)
Transmisia utilizată	TU	O ⁽⁴⁾	Date despre mesaj; numele stației radio prin care se transmite raportul
Tipul raportului	TM	O	Date despre mesaj;
Informații privind ieșirea din zona de reglementare			
Ora	TI	O	Date despre activitatea navei; ora ieșirii (UTC)
Data	DA	O	Date despre activitatea navei; data ieșirii
Poziția			Date despre activitatea navei; poziția la ieșirea din zona de reglementare
Latitudine	LA	O	poziția în momentul ieșirii
Longitudine	LO	O	poziția în momentul ieșirii
Totalul cumulativ al capturilor reținute la bord	OB		Date despre activitatea navei; totalul cumulativ al capturilor reținute la bord, pe specii.
Specie ⁽¹⁾		O	Codul FAO al speciei pentru speciile enumerate în anexa II
Cantitate ⁽¹⁾		O	Greutate în viu în kilograme
Numele și semnătura comandantului	MA	O	

⁽¹⁾ Se va înregistra fiecare specie pentru care capturile depășesc 50 kg.

⁽²⁾ Fiecare stat membru trebuie să garanteze că navele sale de pescuit înregistrează aceste informații zilnic sau pentru fiecare traulare sau operație de pescuit sau în ambele moduri.

⁽³⁾ Obligatoriu atunci când acest lucru este prevăzut de măsuri de gestionare specifice.

⁽⁴⁾ Obligatoriu numai dacă se utilizează o stație radio.

B. Înregistrări în registrul de producție

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
1. Identitatea navei ⁽¹⁾			
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional
Denumirea navei	NA	F	Date despre înmatricularea navei; numele navei

Date	Cod	Obligativ/ Facultativ	Observații
Numărul de referință intern al părții contractante	IR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul unic al navei părții contractante format din codul de țară alfa-3 al statului de pavilion urmat de numărul
Numărul extern de înmatriculare al navei	XR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul care figurează pe flancul navei sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
2. Informații despre producție			
Data	DA	O	Date despre activitatea navei; data producției
Cantitatea produsă	QP		Date despre activitatea navei; cantitatea produsă, pe specii, pe zi
Denumirea speciei		O	Codul FAO al speciei
Cantitate		O	Greutatea totală a produselor, în kilograme
Tipul produsului		O	Codul tipului de produs (anexa XI partea E)
Cantitate		O	Greutatea produsului în kilograme Codul tipului de produs și greutatea produsului: a se utiliza atâtea perechi cât este necesar pentru a se acoperi toate produsele
Totalul cumulativ al producției pentru perioada respectivă	AP		Date despre activitatea navei; cantitatea totală produsă de la intrarea în zona de reglementare, pe specii.
Denumirea speciei		O	Codul FAO al speciei
Cantitate		O	Greutatea totală a produselor, în kilograme
Tipul produsului		O	Codul tipului de produs (anexa XI partea E)
Cantitate		O	Greutatea produsului în kilograme Codul tipului de produs și greutatea produsului: a se utiliza atâtea perechi cât este necesar pentru a se acoperi toate produsele
3. Informații privind ambalarea			
Denumirea speciei	SN	F	Date despre activitatea navei; Codul FAO al speciei
Codul produsului	PR	F	Date despre activitatea navei; codul produsului, anexa XI partea E
Tipul de ambalaj	TY	F	Date despre activitatea navei; tipul de ambalaj, anexa XI partea F
Greutate unitară	NE	F	Date despre activitatea navei; greutatea netă a produselor, în kilograme
Numărul de unități	NU	F	Date despre activitatea navei; numărul de unități ambalate
4. Numele și adresa comandantului			
	MA	F	

(¹) Este obligativ un element de identitate a navei, pe lângă indicativul de apel radio.

C. Planul de arimare

1. Capturile prelucrate trebuie arimate și marcate astfel încât aceleași specii, categorii și cantități de produse să poată fi identificate atunci când sunt arimate în diferite zone ale calei.
2. Planul de arimare trebuie să indice locul unde se află produsele în cală, precum și cantitățile produselor aflate la bord, exprimate în kilograme.
3. Planul de arimare trebuie actualizat zilnic pentru ziua anterioară, considerată ca începând la ora 00.00 (UTC) și încheindu-se la ora 24.00 (UTC).

ANEXA II

LISTA SPECILOR

Codul alfa-3 al FAO	Denumirea comună	Denumirea științifică
ALF	Beryx	<i>Beryx</i> spp.
ALC	Alepocephalus bairdii	<i>Alepocephalus bairdii</i>
ANT	Antimora albastră	<i>Antimora rostrata</i>
API	Apristurus spp.	<i>Apristuris</i> spp
ARG	Specii din genul Argentina	<i>Argentina</i> spp.
BLI	Mihalț-de-mare albastru	<i>Molva dypterygia</i>
BRF	Helicolenus dactylopterus	<i>Helicolenus dactylopterus</i>
BSF	Sabie neagră	<i>Aphanopus carbo</i>
BSH	Prionace glauca	<i>Prionace glauca</i>
BSK	Rechin pelerin	<i>Cetorhinus maximus</i>
BSS	Lavrac	<i>Dicentrarchus labrax</i>
CAP	Capelin	<i>Mallotus villosus</i>
CAS	Lup-de-mare mic	<i>Anarhichas minor</i>
CAT	Lup-de-mare	<i>Anarhichas</i> spp.
CFB	Câine-de-mare negru	<i>Centroscyllium fabricii</i>
CMO	Himeră	<i>Chimaera monstrosa</i>
COD	Cod de Atlantic	<i>Gadus morhua</i>
COE	Anghilă mare	<i>Conger conger</i>
CYO	Rechin portughez	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
CYH	Hydrolagus mirabilis	<i>Hydrolagus mirabilis</i>
CYP	Rechin negru	<i>Centroscymnus crepidater</i>
DCA	Câine de mare abisal	<i>Deania calceus</i>
ELP	Specie de guvid vivipar	<i>Lycods esmarkii</i>
EPI	Pește cardinal	<i>Epigonus telescopus</i>
FOR	Specie de merlucius	<i>Phycis phycis</i>
GAM	Galeus murinus	<i>Galeus murinus</i>

Codul alfa-3 al FAO	Denumirea comună	Denumirea științifică
GHL	Halibut negru	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
GFB	Specie de merlucius (Ling american)	<i>Phycis blennoides</i>
GSK	Rechin de Groenlanda	<i>Somniosus microcephalus</i>
GUP	Sagri	<i>Centrophorus granulosus</i>
GUQ	Rechin catifelat	<i>Centrophorus squamosus</i>
HAD	Eglefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
HAL	Halibut de Atlantic	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
HER	Hering nordic	<i>Clupea harengus</i>
HOM	Stavrid negru	<i>Trachurus trachurus</i>
HPR	Pește pion mediteraneeen	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>
HXC	Rechin șopârlă	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
JAD	Raja nidarosiensus	<i>Raja nidarosiensus</i>
KCD	Paralithodes camtschaticus	<i>Paralithodes camtschaticus</i>
KEF	Crab roșu de mare adâncime	<i>Chacon (Geyron) affinis</i>
LIN	Mihalț-de-mare	<i>Molva molva</i>
LUM	Lump	<i>Cyclopterus lumpus</i>
MAC	Macrou	<i>Scomber scombrus</i>
MOR	Diferite specii de cod	<i>Moridae</i>
ORY	Pion portocaliu	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
OXN	Oxynotus paradoxus	<i>Oxynotus paradoxus</i>
PHO	Alepocephalus rostratus	<i>Alepocephalus rostratus</i>
PLA	Cambulă americană	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
PLE	Cambulă de Baltica	<i>Pleuronectes platessa</i>
POC	Cod arctic	<i>Boreogadus saida</i>
POK	Cod saithe	<i>Pollachius virens</i>
PRA	Crevete nordic	<i>Pandalus borealis</i>
REB	Sebastă de adânc	<i>Sebastes mentella</i>

Codul alfa-3 al FAO	Denumirea comună	Denumirea științifică
RED	Sebastă (nespecificat)	<i>Sebastes</i> spp.
REG	Biban roșu	<i>Sebastes marinus</i>
RHG	Grenadier	<i>Macrourus berglax</i>
RIB	Mora moro	<i>Mora moro</i>
RNG	Grenadier de piatră	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
SBL	Hexanchus griseus	<i>Hexanchus griseus</i>
SBR	Pagel argintiu	<i>Pagellus bogaraveo</i>
SCK	Rechin focă	<i>Dalatias licha</i>
SFS	Pește-sabie argintiu	<i>Lepidopus caudatus</i>
SHL	Marele rechin lanternă	<i>Etmopterus princeps</i>
SHL	Sagri negru	<i>Etmopterus spinax</i>
SHO	Galeus melastomus	<i>Galeus melastomus</i>
RCT	Rhinochimaera atlantica	<i>Rhinochimaera atlantica</i>
RJG	Vulpe-de-mare arctică	<i>Raja hyperborea</i>
RJY	Vulpe rotundă	<i>Raja fyllae</i>
SFV	Sebastă de mare	<i>Sebastes viviparus</i>
SKA	Specii de vatoși	<i>Raja</i> spp.
SKH	Specii de rechin	<i>Selachimorpha</i>
SYR	Scymnodon ringens	<i>Scymnodon ringens</i>
TJX	Pește-scorpion	<i>Trachyscorpia cristulata</i>
USK	Brosme	<i>Brosme brosme</i>
WHB	Putasu	<i>Micromesistius poutassou</i>
WRF	Meru cenușiu	<i>Polyprion americanus</i>

ANEXA III

RAPORTAREA CAPTURILOR, A TRANSBORDĂRILOR ȘI A POZIȚIILOR

1. Raportul „CAPTURI LA INTRARE”

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE
Număr secvențial	SQ	O	Date despre mesaj; numărul de ordine în anul curent
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „COE” pentru raportul „Capturi la intrare”
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei
Numărul ieșirii în larg	TN	F	Date despre activitatea navei; numărul de ordine al ieșirii în larg din anul curent
Denumirea navei	NA	F	Date despre înmatricularea navei; denumirea navei
Numărul din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul unic al navei părții contractante format din codul statului membru (cod ISO alfa-3) urmat de o serie de identificare (nouă caractere).
Numărul extern de înmatriculare	XR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul care figurează pe flancul navei sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
Latitudine	LA	O	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Longitudine	LO	O	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Cantitatea aflată la bord	OB		Date despre activitatea navei; cantitatea aflată la bord, pe specii, pe perechi, după caz.
specie		O	Codul FAO al speciei
greutatea în viu		O	Greutatea în viu, exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kilograme.
Data	DA	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

2. Raportul „CAPTURI”

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE

Date	Cod	Obligativu/ Facultativ	Observații
Număr secvențial	SQ	O	Date despre mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „CAT” pentru raportul „Capturi”
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei
Numărul ieșirii în larg	TN	F	Date despre activitatea navei; numărul de ordine al ieșirii în larg din anul curent
Denumirea navei	NA	F	Date despre înmatricularea navei; denumirea navei
Numărul din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul unic al navei părții contractante format din codul statului membru (cod ISO alfa-3) urmat de o serie de identificare (nouă caractere).
Numărul extern de înmatriculare	XR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul care figurează pe flancul navei sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
Latitudine	LA	O ⁽¹⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Longitudine	LO	O ⁽¹⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Capturi săptămânale	CA		Date despre activitatea navei; capturile cumulate, pe specii, păstrate la bord, de la începutul activității de pescuit în zona de reglementare ⁽²⁾ sau de la ultimul raport „Capturi”, pe perechi, după caz.
specie		O	Codul FAO al speciei
greutatea în viu		O	Greutatea în viu, exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kilograme
Numărul de zile de pescuit	DF	O	Date despre activitatea navei; numărul de zile de pescuit în zona de reglementare de la începutul activității de pescuit sau de la ultimul raport „Capturi”
Data	DA	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

⁽¹⁾ Facultativ dacă nava face obiectul monitorizării prin satelit în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.
⁽²⁾ Este vorba despre primul „Raport capturi” din ieșirea curentă în zona de reglementare.

3. Raportul „CAPTURI LA IEȘIRE”

Date	Cod	Obligativu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE
Număr secvențial	SQ	O	Date despre mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; „COX” pentru raportul „Capturi la ieșire”

Date	Cod	Obligativu/ Facultativ	Observații
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei
Numărul ieșirii în larg	TN	F	Date despre activitatea navei; numărul de ordine al ieșirii în larg din anul curent
Denumirea navei	NA	F	Date despre înmatricularea navei; denumirea navei
Numărul din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul unic al navei părții contractante format din codul statului membru (cod ISO alfa-3) urmat de o serie de identificare (nouă caractere).
Numărul extern de înmatriculare	XR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul care figurează pe flancul navei sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
Latitudine	LA	O ⁽¹⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Longitudine	LO	O ⁽¹⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Capturi săptămânale	CA		Date despre activitatea navei; totalul cumulativ al capturilor reținute la bord, pe specii, de la începutul pescuitului în zona de reglementare ⁽²⁾ sau de la ultimul raport „Capturi”, pe perechi, după caz.
specie		O	Codul FAO al speciei
greutatea în viu		O	Greutatea în viu, exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kilograme
Numărul de zile de pescuit	DF	O	Date despre activitatea navei; numărul de zile de pescuit în zona de reglementare de la începutul activității de pescuit sau de la ultimul raport „Capturi”
Data	DA	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

⁽¹⁾ Facultativ dacă nava face obiectul monitorizării prin satelit în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

⁽²⁾ Este vorba despre prima comunicare a capturilor efectuate în zona de reglementare în ieșirea curentă.

4. Raportul „TRANSBORDARE”

Date	Cod	Obligativu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE
Număr secvențial	SQ	O	Date despre mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „TRA” pentru raportul „Transbordări”
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei
Numărul ieșirii în larg	TN	F	Date despre activitatea navei; numărul de ordine al ieșirii în larg din anul curent

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Denumirea navei	NA	F	Date despre înmatricularea navei; denumirea navei
Numărul din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul unic al navei părții contractante format din codul statului membru (cod ISO alfa-3) urmat de o serie de identificare (nouă caractere).
Numărul extern de înmatriculare	XR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul care figurează pe flancul navei sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
Cantități încărcate sau descărcate:	KG		Cantitatea încărcată sau descărcată în zona de reglementare, pe specii, consemnate în perechi, după caz
specie		O	Codul FAO al speciei
greutatea în viu		O	Greutatea în viu, exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kilograme
Transbordare spre	TT	O ⁽¹⁾	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei receptoare
Transbordare de la	TF	O ⁽¹⁾	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei donatoare
Latitudine	LA	O ⁽²⁾	Date despre activitatea navei; latitudinea estimată la care comandantul intenționează să efectueze transbordarea
Longitudine	LO	O ⁽²⁾	Date despre activitatea navei; longitudinea estimată la care comandantul intenționează să efectueze transbordarea
Data preconizată	PD	O ⁽²⁾	Date despre activitatea navei; data preconizată UTC la care comandantul intenționează să efectueze transbordarea (AAAALLZZ)
Ora preconizată	PT	O ⁽²⁾	Date despre activitatea navei; ora preconizată UTC la care comandantul intenționează să efectueze transbordarea (HHMM)
Data	DA	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

⁽¹⁾ După caz.

⁽²⁾ Facultativ în cazul rapoartelor transmise de nava receptoare după transbordare.

5. Raportul/mesajul „POZIȚIE”

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinația; „XNE” pentru CPANE
Număr secvențial	SQ	O ⁽¹⁾	Date despre mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Tipul mesajului	TM ⁽²⁾	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „POS” pentru raportul/mesajul „Poziție” care trebuie comunicat prin VMS sau prin alt mijloc de navele cu defecțiuni la dispozitivul de monitorizare prin satelit
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Numărul ieșirii în larg	TN	F	Date despre activitatea navei; numărul de ordine al ieșirii în larg din anul curent
Denumirea navei	NA	F	Date despre înmatricularea navei; denumirea navei
Numărul din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul unic al navei părții contractante format din codul statului membru (cod ISO alfa-3) urmat de o serie de identificare (nouă caractere).
Numărul extern de înmatriculare	XR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul care figurează pe flancul navei sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
Latitudine	LA	O ⁽³⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Longitudine	LO	O ⁽³⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Latitudine (zecimale)	LT	O ⁽⁴⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Longitudine (zecimale)	LG	O ⁽⁴⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Viteza	SP	O	Date despre activitatea navei; viteza navei
Ruta	CO	O	Date despre activitatea navei; direcția navei
Statul de pavilion	FS	O ⁽⁵⁾	Date despre activitatea navei; statul de pavilion al navei
Data	DA	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

⁽¹⁾ Facultativ în cazul mesajelor VMS.

⁽²⁾ Tipul mesajului va fi „ENT” pentru primul mesaj VMS din zona de reglementare detectat de centrul de monitorizare a pescuitului al părții contractante.

Tipul mesajului va fi „EXI” pentru primul mesaj VMS din afara zonei de reglementare detectat de centrul de monitorizare a pescuitului al părții contractante; în acest tip de mesaj, valorile pentru latitudine și longitudine sunt facultative.

Tipul mesajului va fi „MAN” pentru rapoartele comunicate de nave care prezintă defecțiuni ale dispozitivului de monitorizare prin satelit, în completarea dispozițiilor articolului 25 din Regulamentul (CE) nr. 404/2011.

⁽³⁾ Obligatoriu pentru mesajele manuale.

⁽⁴⁾ Obligatoriu pentru mesajele VMS.

⁽⁵⁾ Obligatoriu; a se utiliza doar în transmisiunile dintre secretariatul CPANE și CMP.

6. Raportul „PORTUL de debarcare”

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE
Număr secvențial	SQ	O	Date despre mesaj; numărul de ordine al raportului navei în anul respectiv
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „POR”
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei
Numărul ieșirii în larg	TN	F	Date despre activitatea navei; numărul de ordine al ieșirii în larg din anul curent

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Denumirea navei	NA	F	Date despre înmatricularea navei; denumirea navei
Numărul din registrul comunitar al flotei (CFR)	IR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul unic al navei părții contractante format din codul statului membru (cod ISO alfa-3) urmat de o serie de identificare (nouă caractere).
Numărul extern de înmatriculare	XR	F	Date despre înmatricularea navei; numărul care figurează pe flancul navei sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
Latitudine	LA	O ⁽¹⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Longitudine	LO	O ⁽¹⁾	Date despre activitatea navei; poziția în momentul transmisiei
Statul de coastă	CS	O	Date despre activitatea navei; statul de coastă al portului de debarcare
Denumirea portului	PO	O	Date despre activitatea navei; denumirea portului de debarcare
Data preconizată	PD	O	Date despre activitatea navei; data preconizată UTC la care comandantul intenționează să se afle în port (AAAALLZZ)
Ora preconizată	PT	O	Date despre activitatea navei; ora preconizată UTC la care comandantul intenționează să se afle în port (HHMM)
Cantitatea care urmează să fie debarcată specie greutatea în viu	KG	O	Date despre activitatea navei; cantitatea care urmează să fie debarcată în port, pe specii, consemnate în perechi, după caz Codul FAO al speciei Greutatea în viu, exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kilograme
Cantitatea aflată la bord specie greutatea în viu	OB	O	Date despre activitatea navei; cantitatea aflată la bord, pe specii, consemnate în perechi, după caz Codul FAO al speciei Greutatea în viu, exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kilograme
Data	DA	O	Date despre mesaj; data UTC a transmisiei
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora UTC a transmisiei
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

⁽¹⁾ Facultativ dacă nava face obiectul monitorizării prin satelit.

7. Raportul „ANULARE”

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Expeditor	FR	O	Denumirea părții care efectuează transmisia
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „CAN” ⁽¹⁾ pentru raportul „Anulare”

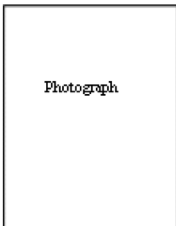
Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio internațional al navei
Raportul anulat	CR	O	Date despre mesaj; numărul de înregistrare al raportului care urmează a fi anulat
Anul raportului anulat	YR	O	Date despre mesaj; anul raportului care urmează a fi anulat
Data	DA	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

(¹) Nu se poate utiliza un raport anulat pentru a anula un alt raport anulat.

ANEXA IV

IDENTIFICAREA INSPECȚIEI

A. Identificarea inspectorilor

NORTH-EAST ATLANTIC FISHERIES COMMISSION	
	NEAFC
 Photograph	Inspector Identity Card
	Contracting Party :.....
	Inspectors name
	Card No:

 NEAFC 
The holder of this document is a NEAFC inspector duly appointed under the terms of the Scheme of Control and Enforcement of the North-East Atlantic Fisheries Commission and has the authority to act under the provision of the Scheme.
Signature

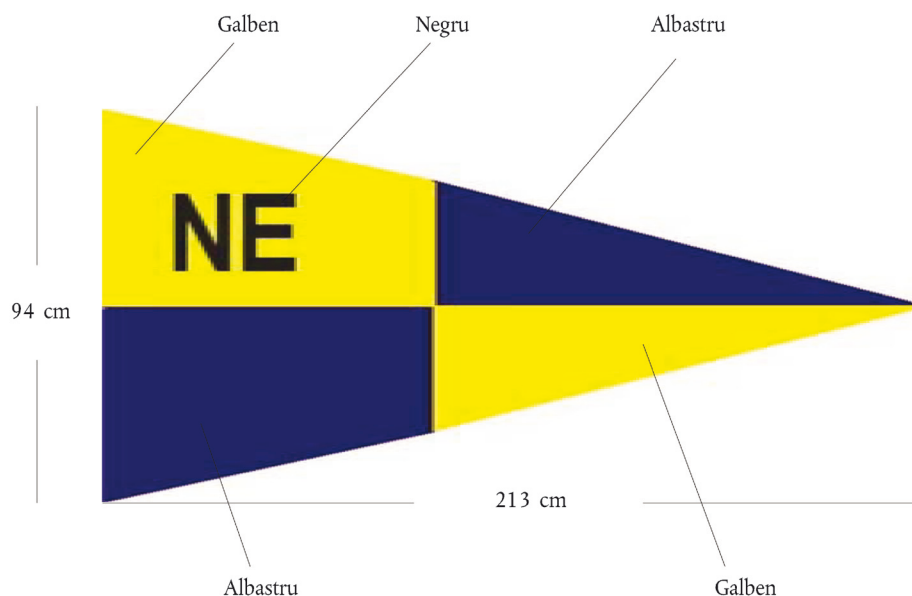
Această legitimație are dimensiunea de 10 × 7 cm și poate fi plastifiată.

Culorile fanionului de inspecție CPANE sunt indicate în Anexa VI(B).

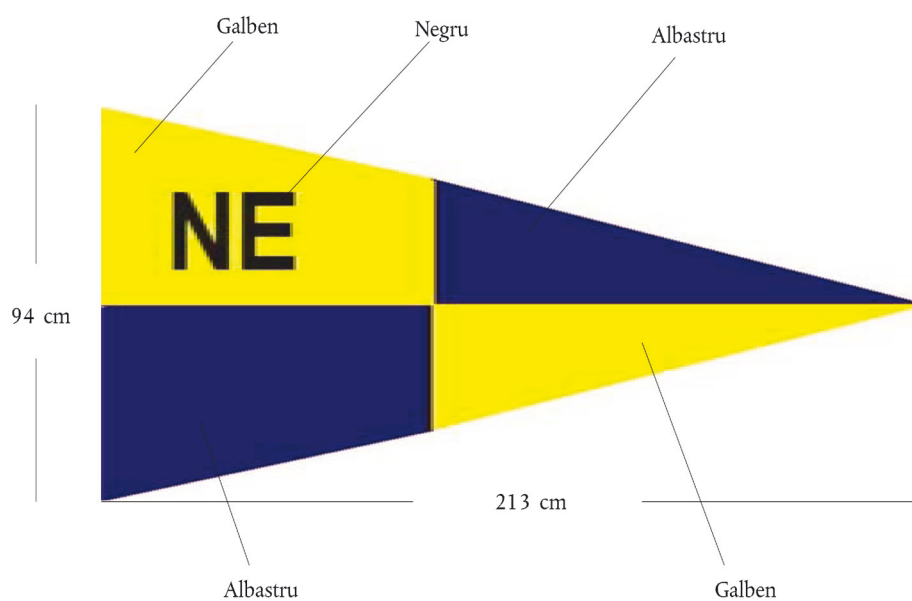
Numărul legitimației conține codul alfa-3 al țării urmat de un număr de serie din patru cifre al părții contractante.

B. Semnalul de inspecție CPANE

1. Se vor arbora, în timpul zilei și în condiții de vizibilitate normale, două fanioane, dispuse unul direct deasupra celuilalt.



Distanța dintre cele două fanioane nu trebuie să depășească un metru



2. Barca de acostare trebuie să arboreze un fanion de inspecție, conform indicațiilor de mai sus. Dimensiunile fanionului pot fi reduse la jumătate. Fanionul poate fi desenat pe cocă sau pe orice parte verticală a ambarcațiunii. În acest caz, se poate renunța la inscripția „NE” de culoare neagră.

ANEXA V

NOTIFICAREA ACTIVITĂȚILOR DE INSPECȚIE ȘI DE SUPRAVEGHERE

A. Raport asupra intrării unei nave sau a unei aeronave de inspecție și de supraveghere în zona de reglementare

Date	Cod	Obligativ/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE
Expeditor	FR	O	Date despre mesaj; adresa părții contractante care efectuează transmisia
Numărul înregistrării	RN	O	Date despre mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „SEN”, raport asupra intrării unei nave sau a unei aeronave de supraveghere în zona de reglementare
Data înregistrării	RD	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora înregistrării	RT	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Mijloace de supraveghere	MI	O	Date despre supraveghere; „VES” desemnează o navă, „AIR” o aeronavă cu aripă fixă, „HEL” un elicopter
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre supraveghere; indicativul internațional de apel radio al navei sau al aeronavei de supraveghere
Identificarea inspectorilor afectați misiunii	AI	O	Date despre supraveghere; numărul legitimației, repetat de câte ori este necesar
Data	DA	O	Date despre supraveghere; data intrării ⁽¹⁾
Ora	TI	O	Date despre supraveghere; ora intrării ⁽¹⁾
Latitudine	LA	O	Date despre supraveghere; poziția în momentul intrării ⁽¹⁾
Longitudine	LO	O	Date despre supraveghere; poziția în momentul intrării ⁽¹⁾
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

⁽¹⁾ Estimată în cazul transmiterii mesajului înainte de intrarea navei sau aeronavei de supraveghere

B. Raport asupra ieșirii unei nave sau a unei aeronave de inspecție și de supraveghere din zona de reglementare

Date	Cod	Obligativ/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Expedito	FR	O	Date despre mesaj; adresa părții contractante care efectuează transmisia
Numărul înregistrării	RN	O	Date despre mesaj; numărul de ordine al mesajului în anul curent
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „SEX”, raport asupra ieșirii unei nave sau a unei aeronave de supraveghere din zona de reglementare
Data înregistrării	RD	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora înregistrării	RT	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Mijloace de supraveghere	MI	O	Date despre supraveghere; „VES” desemnează o navă, „AIR” o aeronavă cu aripă fixă, „HEL” un elicopter
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre supraveghere; indicativul internațional de apel radio al navei sau al aeronavei de supraveghere
Data	DA	O	Date despre supraveghere; data ieșirii ⁽¹⁾
Ora	TI	O	Date despre supraveghere; ora ieșirii ⁽¹⁾
Latitudine	LA	O	Date despre supraveghere; poziția în momentul ieșirii ⁽¹⁾
Longitudine	LO	O	Date despre supraveghere; poziția în momentul ieșirii ⁽¹⁾
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

⁽¹⁾ Corespunde datei estimate referitoare la supraveghere din mesajul SEN atunci când mesajul respectiv este anulat.

ANEXA VI

RAPOARTE DE SUPRAVEGHERE ȘI OBSERVARE

A. Raportul de observare al CPANE

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinație, „XNE” pentru CPANE
Expeditor	FR	O	Date despre mesaj; adresa părții care efectuează transmisia (partea contractantă)
Numărul înregistrării	RN	O	Date despre mesaj; numărul de ordine în anul curent
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; tipul mesajului, „OBS”, raport de observare
Indicativul de apel radio	RC	O	Date despre supraveghere; indicativul internațional de apel radio al navei sau al aeronavei de supraveghere
Data înregistrării	RD	O	Date despre mesaj; data transmisiei
Ora înregistrării	RT	O	Date despre mesaj; ora transmisiei
Numărul de ordine al observației	OS	O	Date despre supraveghere; numărul de ordine al observației
Data	DA	O	Date despre supraveghere; data observării navei
Ora	TI	O	Date despre supraveghere; ora observării navei
Latitudine	LA	O	Date despre supraveghere; latitudinea în momentul observării navei
Longitudine	LO	O	Date despre supraveghere; longitudinea în momentul observării navei
Identificarea obiectului	OI	O	Date despre înmatricularea navei; indicativul de apel radio al navei observate
Numărul extern de înmatriculare	XR	O	Date despre înmatricularea navei; numărul care figurează pe flancul navei observate sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
Denumirea navei	NA	F	Date despre înmatricularea navei; denumirea navei observate
Statul de pavilion	FS	O	Date despre înmatricularea navei; statul de pavilion al navei observate
Tipul navei	TP	F	Caracteristicile navei; tipul navei observate
Viteza	SP	F	Date despre supraveghere; viteza navei observate
Ruta	CO	F	Date despre supraveghere; direcția navei observate
Activitate	AC	O	Date despre supraveghere; activitatea navei observate [Anexa XI(B)]
Fotografie	PH	O	Date despre supraveghere; s-a realizat o fotografie a navei observate, „D” sau „N”?
Observații	MS	F	Date despre supraveghere; comentariu liber pentru încheierea raportului
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

O navă nu poate fi identificată în mod cert decât prin verificarea vizuală a indicativului de apel radio sau a numărului de înmatriculare extern inscripționat pe corpul navei.

Dacă nu este posibilă o identificare certă, motivul se va preciza la rubrica „Observații”.

B. Raportul de supraveghere al CPANE

PARTEA CONTRACTANTĂ	NAVA DE INSPECȚIE DESEMNAȚĂ	TIP
		INDICATIV DE APEL
		REFERINȚA CPANE
INSPECTORI DESEMNAȚI:	NUME	REFERINȚA CPANE
	DENUMIRE	REFERINȚA CPANE

A. PATRULA

A1	SOSIREA PATRULEI ÎN ZONA DE REGLEMENTARE	DATA	ORA	UTC	LATITUDINE	LONGITUDINE
A2	PLECAREA PATRULEI DIN ZONA DE REGLEMENTARE	DATA	ORA	UTC	LATITUDINE	LONGITUDINE
A3	ECHIPAMENTUL UTILIZAT PENTRU DETERMINAREA POZIȚIEI					

B. OBSERVAȚII

B1	B2	B3	B4		B5	B6	B7	B8	B9	B10	B11	B12
Nr.	Data	Ora UTC	Poziția		Nava observa- tă ⁽¹⁾	IRCS/ Marcaj exterior	Statul de pavilion	Direcția/viteza	Tipul navei	Activitate	Fotografia nr.	Încălcare sau observație
			Latitudine	Longitudine								

Semnătura inspectorului autorizat (inspectorilor autorizați) Semnătura

⁽¹⁾ Identificare (denumire/număr)

ANEXA VII

RAPORTUL CPANE PRIVIND INSPECȚIILE

PARTEA CONTRACTANTĂ:		.....
NAVA DE INSPECȚIE DESEMNAȚĂ:	DENUMIRE	.....
	NUMĂRUL DE ÎNMATRICULARE	.....
	INDICATIVUL DE APEL	.....
	REFERINȚA CPANE	.....
INSPECTORII DESEMNAȚI:	NUME	.....
	REFERINȚA CPANE	.....
	NUME	.....
	REFERINȚA CPANE	.....

PARTEA A. IDENTIFICAREA NAVEI INSPECTATE

A.1.1. Numărul IMO	A.6. Statul de pavilion
A.1.2. Indicativul de apel radio internațional	A.7. Numele și adresa comandantului
A.1.3. Denumirea navei .....	.....
A.2. Numărul extern de înmatriculare .....	.....
A.3. Tipul navei	A.8. Activitatea navei
A.4. Poziția în momentul inspecției determinată de nava de inspecție	A.9. Poziția în momentul inspecției determinată de nava inspectată
DATA	DATA
ORA UTC	ORA UTC
Latitudine Longitudine	Latitudine Longitudine
A.5. Echipamente utilizate pentru determinarea poziției	A.10. Echipamente utilizate pentru determinarea poziției
.....	
Observațiile inspectorilor, dacă este cazul:	
.....	
.....	
.....	
.....	
..... Parafa:	

PARTEA B. VERIFICARE ⁽¹⁾**B.1. Documentele navei****Verificat: D/N**

B.1.1. Autorizația de pescuit pentru zona de reglementare CPANE:			D/N
B.1.2. Autorizația de pescuit pentru următoarele resurse reglementate:			
B.1.3. Dacă este cazul	D/N	Planul sau descrierea certificată a calei de depozitare a peștelui aflate la bord:	D/N
B.1.4. Dacă este cazul	D/N	Planul sau descrierea certificată a rezervoarelor de apă de mare refrigerată aflate la bord:	D/N
B.1.5. Dacă este cazul	D/N	Tabelele de calibrare certificate pentru rezervoarele de apă de mare refrigerată aflate la bord:	D/N
Observațiile inspectorilor, dacă este cazul: Parafa			

B.2. Raportarea mișcărilor navei / VMS**Verificat: D/N**

B.2.1. Ieșire în larg			B.2.2. Rapoarte / VMS	
	Sosirea în zona de reglementare CPANE	Ultima poziție comunicată	Sistem VMS instalat	D/N
			Sistem VMS operațional	D/N
Data			Rapoartele au fost transmise?	D/N – Dacă da, a se preciza:
Ora			☐ (a) Raportul „capturi la intrare”	data:
Longitudine			☐ (b) Raportul săptămânal de capturi	data:
Latitudine			☐ (c) Transbordare	data:
Zile petrecute în zona de reglementare CPANE			☐ (d) Ultimul raport de poziție manual	data:
			☐ (e) Raportul „capturi la ieșire”	data:

⁽¹⁾ În cazul în care rezultatul verificării este pozitiv, încercuiești D; dacă este negativ, încercuiești N; în alte situații, indicați sau notați informațiile solicitate.

B.3. Înregistrarea efortului de pescuit și a capturilor

B.3.1. Jurnalul de pescuit

Verificat: D/N

B.3.1.1. Înregistrările au fost efectuate în conformitate cu D/N
articolul 9 ⁽¹⁾:

B.3.1.1.1. Dacă răspunsul este negativ, a se indica înregistrarea sau înregistrările neconforme sau care lipsesc:

- ☐ (a) pagini de jurnal nenumerate;
- ☐ (b) uneltele de pescuit utilizate;
- ☐ (c) înregistrarea capturilor pe specii și global;
- ☐ (d) zone/locuri de pescuit;
- | | | |
|--|-----|--|
| ☐ (e) acolo unde este cazul | D/N | operațiuni de transbordare; |
| ☐ (f) acolo unde este cazul | D/N | transmiterea rapoartelor referitoare la apelurile radio; |
- ☐ (g) certificarea înregistrărilor de către comandant.
- ☐ (h) altele:

⁽¹⁾ Articolul 9 al sistemului corespunde articolului 8 din Regulamentul (UE) nr. 1236/2010.

B.3.2. Registrul de producție și planul de arimare

Verificat: D/N

B.3.2.1. Registrul de producție și planul de arimare sunt necesare?: D/N

B.3.2.2. Registrul de producție este disponibil?: D/N În cazul unui răspuns negativ, treceți la punctul 3.2.4.

B.3.2.3. În cazul unui răspuns afirmativ, informațiile sunt: COMPLETE/INCOMPLETE

B.3.2.3.1. Dacă sunt incomplete, a se indica informațiile lipsă:

- ☐ (a) cantități păstrate la bord exprimate în greutate produs, pe tip de prezentare comercială și specie;
- ☐ (b) factori de conversie pentru fiecare tip de prezentare;
- ☐ (c) certificarea înregistrărilor de către comandant.
- ☐ (d) altele:

B.3.2.4. Plan de arimare ținut la zi: D/N

B.3.2.5. În cazul unui răspuns afirmativ, informațiile sunt: COMPLETE/INCOMPLETE

B.3.2.5.1. Dacă sunt incomplete, a se indica informațiile lipsă:

- ☐ (a) cantități nearimate, pe tip de prezentare comercială și specie, indicate în plan;
- ☐ (b) cantități din cală neidentificate, pe tip de prezentare comercială și specie.
- ☐ (c) altele:

B.5. Unelte de pescuit și marcaje**Verificat: D/N**

B.5.1. Tipul uneltelor de pescuit utilizate [apendicele 2(A) la anexa II ⁽¹⁾]:
B.5.2. Tipul accesoriilor fixate pe plase utilizate [apendicele 2(B) la anexa II ⁽²⁾]:
B.5.3. Unelte fixe utilizate marcate: D/N Observație:
B.5.4. Unelte neutilizate temeinic fixate și arimate: D/N Observație:

⁽¹⁾ Apendicele 2(A) la anexa II a sistemului corespunde părții C din anexa XI la prezentul regulament.⁽²⁾ Apendicele 2(B) la anexa II a sistemului corespunde părții D din anexa XI la prezentul regulament.**B.5.5. Măsurarea ochiului de plasă al uneltelor utilizate****Verificat: D/N****B.5.5.1. Matca traulului (inclusiv nada sau nadele, dacă este cazul – eșantioane de 20 de ochiuri)**

Tipul uneltelor ⁽¹⁾	STARE: UMED/USCAT MATERIAL:		Lățimea medie		Dimensiunea legală	
	DIMENSIUNEA OCHIULUI DE PLASĂ (LĂȚIME) În milimetri		(în mm)		(în mm)	

⁽¹⁾ Apendicele 2(A) la anexa II ⁽¹⁾⁽¹⁾ Apendicele 2(A) la anexa II a sistemului corespunde părții C din anexa XI la prezentul regulament.**B.5.5.2. Apărători - eșantioane de ... ochiuri**

Tip ⁽¹⁾	STARE: UMED/USCAT MATERIAL:		Lățimea medie		Dimensiunea legală	
	DIMENSIUNEA OCHIULUI DE PLASĂ (LĂȚIME) În milimetri		(în mm)		(în mm)	

⁽¹⁾ Apendicele 2(B) la anexa II ⁽¹⁾⁽¹⁾ Apendicele 2(B) la anexa II a sistemului corespunde părții D din anexa XI la prezentul regulament.**B.5.5.3. Restul plasei – eșantioane de 20 de ochiuri**

Tip ⁽¹⁾	STARE: UMED/USCAT MATERIAL:		Lățimea medie		Dimensiunea legală	
	DIMENSIUNEA OCHIULUI DE PLASĂ (LĂȚIME) În milimetri		(în mm)		(în mm)	

⁽¹⁾ Apendicele 2(B) la anexa II

PARTEA C. EVALUARE**C.1. Analiza capturilor de la ultima operațiune de pescuit****Verificat: D/N**

EȘANTIOANE PRELEVATE: D/N		Greutatea: în kg. ESTIMARE VIZUALĂ D/N		
Cod alfa FAO al speciei	Greutate pe specii (kg de greutate în viu)	% pește sub dimensiunile minime	% Capturi aruncate înapoi în mare	Observații
Total				

PARTEA D. COOPERARE

D.1. Nivelul de cooperare este considerat adecvat?: D/N

D.1.1. Dacă răspunsul este negativ, a se indica deficiențele: ☐ (a) obstrucționarea activității unui inspector;☐ (b) falsificarea sau disimularea marcajelor, a identității sau a numărului de înmatriculare al navei de pescuit;☐ (c) disimularea, alterarea sau suprimarea elementelor de probă din cadrul unei anchete;☐ (d) refuzul de a facilita îmbarcarea și debarcarea rapidă și în condiții de siguranță;☐ (e) refuzul de a le permite inspectorilor să comunice cu autoritățile părții contractante de pavilion și cu cele ale părții contractante care efectuează inspecția;☐ (f) refuzul de a oferi acces la anumite zone, punți sau compartimente relevante ale navei de pescuit, la capturi (prelucrate sau nu), plase sau alte tipuri de unelte, la echipamente și la orice documente relevante.

Observațiile inspectorilor, dacă este cazul:

.....

.....

.....

.....

..... Parafa:

PARTEA E. ÎNCĂLCĂRI ȘI OBSERVAȚII

E.1. Încălcări constatate

Articol	Se indică dispoziția sau dispozițiile CPANE încălcate și se prezintă rezumatul observațiilor și faptelor relevante
Numărul (numerele) sigiliului	Dovezi, documente sau fotografii

E.2. Observațiile inspectorilor

Parafa:

Declarația martorului: _____

Data: _____ Semnătura: _____

Numele: _____ Adresa: _____

E.3. **Observațiile comandantului**

Subsemnatul, comandant al navei confirm prin prezenta că am primit un exemplar al acestui raport și copii ale fotografiilor (dacă este cazul) la data de mai jos. Semnătura mea nu constituie o acceptare a conținutului prezentului raport, cu excepția propriilor mele observații, dacă există. Semnătura: Data:

PARTEA F. DECLARAȚIA INSPECTORILOR CPANE

Data .....și ora sosirii la bord .....UTC. Data .....și ora plecării .....UTC Acolo unde este cazul, data și ora încheierii inspecției .....UTC Semnătura inspectorului (inspectorilor) Numele inspectorului (inspectorilor)

ANEXA VIII

FORMULARE PENTRU CONTROLUL EFECTUAT DE STATUL PORTULUI

FORMULAR PENTRU CONTROLUL EFECTUAT DE STATUL PORTULUI – PSC 1								
PARTEA A: A se completa de către comandantul navei. A se folosi cerneală neagră.								
Denumirea navei:	Numărul IMO ⁽¹⁾ :		Indicativul de apel radio:		Statul de pavilion:			
Adresa de e-mail:	Numărul de telefon:		Numărul de fax:		Numărul înmărsat:			
Portul de debarcare sau transbordare:								
Ora estimată a sosirii:	Data:		Ora UTC:					
Total capturi deținute la bord – toate zonele							Captura de debarcat ⁽²⁾	
Specie ⁽³⁾	Produs ⁽⁴⁾	Zona de captură			Factor de conversie	Greutate produs (kg)	Greutate produs (kg)	
		ZC CPANE (subzone și diviziuni ICES)	ZR NAFO (Subdiviziunea)	Alte zone				
PARTEA B: Numai pentru uz oficial – a se completa de către statul de pavilion								
Statul de pavilion al navei trebuie să răspundă la următoarele întrebări bifând caseta „Da” sau „Nu”					ZC CPANE		ZR NAFO	
					Da	Nu	Da	Nu
(a) Nava de pescuit care declară că a capturat peștele dispunea de o cotă suficientă pentru speciile declarate								
(b) Cantitățile aflate la bord au fost raportate în mod corespunzător și luate în considerare la calcularea limitelor aplicabile pentru capturi sau efort								
(c) Nava de pescuit care declară că a capturat peștele deținea autorizație de pescuit în zona declarată								
(d) Prezența navei de pescuit în zona de captură declarată a fost verificată pe baza datelor VMS								
Confirmarea statului de pavilion: <i>Confirm că informațiile de mai sus sunt, după cunoștința mea, complete, adevărate și exacte.</i>								
Numele și funcția:					Data:			
Semnătura:				Ștampila oficială:				
PARTEA C: Numai pentru uz oficial – a se completa de către statul portului								
Denumirea statului portului:								
Autorizație:	Da		Nu:		Data:			
Semnătura:				Ștampila oficială:				

⁽¹⁾ Navele de pescuit cărora nu li s-a atribuit un număr OMI vor indica numărul de înmatriculare extern.⁽²⁾ Dacă este necesar, se utilizează unul sau mai multe formulare suplimentare.⁽³⁾ Codurile pentru specii ale FAO – CPANE: anexa V, NAFO: anexa II⁽⁴⁾ Prezentarea produselor – CPANE: apendicele 1 la anexa IV, NAFO: anexa XX (C)

FORMULAR PENTRU CONTROLUL EFECTUAT DE STATUL PORTULUI – PSC 2									
PARTEA A: A se completa de către comandantul navei. Se utilizează câte un formular separat pentru fiecare navă donatoare. A se folosi cerneală neagră.									
Denumirea navei:		Numărul IMO ⁽¹⁾ :		Indicativul de apel radio:		Statul de pavilion:			
Adresa de e-mail:		Numărul de telefon:		Numărul de fax:		Numărul înmărsat:			
Portul de debarcare sau transbordare:									
Ora estimată a sosirii:		Data:		Ora UTC:					
Informații privind capturile pentru navele donatoare * Se utilizează câte un formular separat pentru fiecare navă donatoare *									
Denumirea navei		Numărul IMO ⁽¹⁾		Indicativul de apel radio		Statul de pavilion			
Total capturi deținute la bord – toate zonele							Captura de debarcat ⁽²⁾		
Specie ⁽³⁾	Produs ⁽⁴⁾	Zona de captură			Factor de conversie	Greutate produs (kg)	Greutate produs (kg)		
		ZC CPANE (subzone și diviziuni ICES)	ZR NAFO (Subdiviziunea)	Alte zone					
PARTEA B: Numai pentru uz oficial – a se completa de către statul de pavilion									
Statul de pavilion al navei trebuie să răspundă la următoarele întrebări bifând caseta „Da” sau „Nu”.						ZC CPANE		ZR NAFO	
						Da	Nu	Da	Nu
(a) Nava de pescuit care declară că a capturat peștele dispunea de o cotă suficientă pentru speciile declarate									
(b) Cantitățile aflate la bord au fost raportate în mod corespunzător și luate în considerare la calcularea limitelor aplicabile pentru capturi sau efort									
(c) Nava de pescuit care declară că a capturat peștele deținea autorizație de pescuit în zona declarată									
(d) Prezența navei de pescuit în zona de captură declarată a fost verificată pe baza datelor VMS									
Confirmarea statului de pavilion: Confirm că informațiile de mai sus sunt, după cunoștința mea, complete, adevărate și exacte.									
Numele și funcția:				Data:					
Semnătura:				Ștampila oficială:					
PARTEA C: Numai pentru uz oficial – a se completa de către statul portului									
Denumirea statului portului:									
Autorizație:		Da		Nu:		Data:			
Semnătura:				Ștampila oficială:					

⁽¹⁾ Navele de pescuit cărora nu li s-a atribuit un număr OMI vor indica numărul de înmatriculare extern.

⁽²⁾ Dacă este necesar, se utilizează unul sau mai multe formulare suplimentare.

⁽³⁾ Codurile pentru specii ale FAO – CPANE: anexa V, NAFO: anexa II

⁽⁴⁾ Prezentarea produselor – CPANE: apendicele 1 la anexa IV, NAFO: anexa XX (C)

[illegible]

B3. INFORMAȚII PRIVIND DEBARCĂRILE AUTORIZATE FĂRĂ CONFIRMAREA STATULUI DE PAVILION							
Locul de depozitare, denumirea autorităților competente, termenul limită pentru primirea confirmării, ref. CPANE articolul 23.2/NAFO articolul 46.5							
B4. PEȘTE REȚINUT LA BORD							
Specie ⁽³⁾	Produs ⁽⁴⁾	Zona de captură	Greutatea produsului în kg	Factor de conversie	Greutatea în viu (kg)	Diferența (kg) dintre greutatea produsului la bord și PSC 1/2	Diferența (%) dintre greutatea produsului la bord și PSC 1/2
C. REZULTATELE INSPECȚIEI							
C1. INFORMAȚII GENERALE							
Începutul inspecției			Data			Ora	
Încheierea inspecției			Data			Ora	
Observații							
C2. INSPECȚIA UNELTELOR DE PESCUIT ÎN PORT (numai pentru NAFO)							
A. Informații generale							
Numărul uneltelor inspectate			Data inspecției uneltelor				
Nava a fost semnalată autorităților?			Da		Nu	În caz afirmativ, a se completa integral formularul „verificarea inspecției în port”. În caz negativ, a se completa formularul, cu excepția detaliilor privind sigiliul NAFO	
B. Detalii privind traulele cu panouri							
Numărul sigiliului NAFO			Sigiliul este intact?			Da	Nu
Tipul uneltei de pescuit							
Accesorii							
Spațiul dintre barele grilajelor (mm)							
Tipul ochiului de plasă							
Dimensiunea medie a ochiului de plasă (mm)							
Părțile traulului							
Părțile laterale							
Partea centrală							
Nada							
Matca traulului							
D. Observațiile COMANDANTULUI							
Subsemnatul, _____, comandant al navei _____, confirm prin prezenta că am primit un exemplar al acestui raport la data de mai jos. Semnătura mea nu constituie o acceptare a conținutului prezentului raport, cu excepția propriilor mele observații, dacă există.							
Semnătura: _____ Data: _____							

E. ÎNCĂLCĂRI ȘI ACȚIUNI SUBSECVENTE (FOLLOW-UP)			
E1. NAFO			
A Inspecție pe mare			
Încălcări constatate în urma inspecțiilor în ZR NAFO			
Echipa de inspecție	Data inspecției	Diviziunea	Referința juridică a încălcării MCE ale NAFO
B Inspecție în port – încălcări constatate			
(a) Confirmarea încălcărilor constatate la inspecția pe mare			
Referința juridică a încălcării MCE ale NAFO		Referința juridică națională a încălcării	
(b) Încălcări constatate la inspecția pe mare care nu au putut fi confirmate în cursul inspecției în port.			
Observații:			
(c) Încălcări suplimentare constatate la inspecția în port			
Referința juridică a încălcării MCE ale NAFO		Referința juridică națională a încălcării	
E2. CPANE ÎNCĂLCARE CONSTATATĂ			
Articol	Se indică dispoziția sau dispozițiile CPANE încălcate și se prezintă rezumatul faptelor relevante		
Observații:			
Numele inspectorului	Semnătura inspectorului	Data și locul	
F. DISTRIBUIRE			
Un exemplar statului de pavilion	Un exemplar secretariatului CPANE	Un exemplar secretarului executiv al NAFO	

(1) Navele de pescuit cărora nu li s-a atribuit un număr OMI vor indica numărul de înmatriculare extern.

(2) Dacă este necesar, se utilizează unul sau mai multe formulare suplimentare.

(3) Codurile pentru specii ale FAO – CPANE: anexa V, NAFO: anexa II

(4) Prezentarea produselor – CPANE: apendicele 1 la anexa IV, NAFO: anexa XX (C)

ANEXA X

FORMATE ȘI PROTOCOALE PENTRU SCHIMBUL DE DATE**A. Formatul pentru schimbul de date**

1. Caracterele respectă ISO 8859.1.
2. Fiecare transmisie de date este structurată după cum urmează:
 - o bară oblică dublă („//”) și caracterele „SR” marchează începutul mesajului;
 - o bară oblică dublă („//”) și un cod marchează începutul secvenței de date;
 - o singură bară oblică („/”) marchează separarea dintre cod și date;
 - perechile de date sunt separate printr-un spațiu;
 - caracterele „ER” și o bară oblică dublă („//”) indică sfârșitul înregistrării.

B. Protocoale de schimb de date

Protocoalele de schimburi de date pentru transmiterea electronică a datelor sub formă de rapoarte și mesaje între statele membre și secretariat sunt testate corespunzător.

C.1. Format pentru schimbul electronic de date privind monitorizarea, inspecția și supravegherea pescuitului

Categorie	Date	Cod	Tip	Cuprins	Definiții
Date despre sistem	Începutul înregistrării	SR			Indică începutul înregistrării
	Sfârșitul înregistrării	ER			Indică sfârșitul înregistrării
	Statut	RS	Char*3	Coduri	ACK / NAK = recepționat / nerecepționat
	Număr de eroare la recepție	RE	Num*3	001 – 999	Coduri de eroare primite la centrul operațional
Date despre mesaj	Adresa de destinație	AD	Char*3	Adresa ISO-3166	Adresa părții care recepționează mesajul, „XNE” pentru CPANE
	Expeditor	FR	Char*3	Adresa ISO-3166	Adresa părții emitente (partea contractantă)
	Tipul mesajului	TM	Char*3	Cod	Primele trei litere ale tipului de mesaj
	Număr secvențial	SQ	Num*6	NNNNNN	Numărul de ordine al mesajului
	Numărul înregistrării	RN	Num*6	NNNNNN	Numărul de ordine al înregistrării pentru anul în cauză
	Data înregistrării	RD	Num*8	AAAALLZZ	An, lună și dată
	Ora înregistrării	RT	Num*4	HHMM	Orele și minutele UTC
	Data	DA	Num*8	AAAALLZZ	An, lună și dată
	Ora	TI	Num*4	HHMM	Orele și minutele UTC
	Raportul anulat	CR	Num*6	NNNNNN	Numărul raportului care urmează a fi anulat
	Anul raportului care urmează a fi anulat	YR	Num*4	AAAA	Anul raportului care urmează a fi anulat
Date despre înmatricularea navei	Indicativul de apel radio	RC	Char*7	Codul IRCS	Indicativul de apel radio internațional al navei
	Denumirea navei	NA	Char*30		Denumirea navei
	Înmatriculare ext.	XR	Char*14		Numărul care figurează pe flancul navei sau numărul OMI în absența unui număr pe flancul navei
	Statul de pavilion	FS	Char*3	ISO-3166	Statul de înmatriculare
	Număr de referință intern al părții contractante	IR	Char*3 Num*9	ISO-3166 + max. 9N	Numărul unic al navei atribuit de statul de pavilion în urma înmatriculării

Categorie	Date	Cod	Tip	Cuprins	Definiții
	Numele portului	PO	Char*20		Portul de înmatriculare a navei
	Armatorul navei	VO	Char*60		Numele și adresa armatorului navei
	Navlositorul navei	VC	Char*60		Numele și adresa navlositorului navei
Date despre caracteristicile navei	Capacitatea navei	VT	Char*2	„OC”/„LC” Tonaj	Conform: „OC” (Convenția de la OSLO din 1947) / „LC” (Convenția ICTM de la Londra din 1969)
	Unitate		Num*4	Tonaj	Capacitatea navei în tone metrice
	Puterea navei	VP	Char*2	0-99999	Indicație a unității de măsură aplicate, „HP” sau „KW”
	Unitate		Num*5		Puterea totală a motorului principal
	Lungimea navei	VL	Char*2	„OA”/„PP”	„OA” lungime totală, „PP” lungime între perpendiculare
			Num*3	Lungime în metri	Lungimea totală a navei în metri, rotunjită la cel mai apropiat metru întreg
Date despre licență	Tipul navei	TP	Char*3	Cod	Conform anexei XI partea A
	Unelte de pescuit	GE	Char*3	Codul FAO	Clasificarea statistică internațională standard a uneltelor de pescuit (anexa XI partea C)
	Data eliberării	IS	Num*8	AAAALLZZ	Data autorizației de pescuit pentru una sau mai multe specii reglementate
	Resurse reglementate	RR	Char*3	Codul FAO al speciei	Codul FAO al speciei pentru resursa reglementată
	Data începerii	SD	Num*8	AAAALLZZ	Data de începere a valabilității autorizației/suspendării
	Data de sfârșit	ED	Num*8	AAAALLZZ	Data de expirare a valabilității autorizației de pescuit pentru resursa reglementată
	Autorizație limitată	LU	Char*1		„D” sau „N” pentru a indica dacă nava deține o autorizație limitată
Date despre activitate	Zona relevantă	RA	Char*6	Codul ICES	Zona/zonle interzise
	Denumirea speciei	SN	Char*3	Codul FAO al speciei	Specii interzise
	Latitudine	LA	Char*5	NDDMM *WGS-84)	de exemplu //LA/N6235 = 62°35′ Nord

Categorie	Date	Cod	Tip	Cuprins	Definiții
	Longitudine	LO	Char*6	E/WDDMM (WGS-84)	de exemplu //LO/W02134 = 21°34' Vest
	Latitudine (zecimale)	LT	Char*7	+/-DD.ddd ¹	Valoare negativă dacă latitudinea se situează în emisfera sudică ¹ (WGS84)
	Longitudine (zecimale)	LG	Char*8	+/-DDD.ddd ¹	Valoare negativă dacă longitudinea se situează în emisfera vestică ¹ (WGS84)
	Numărul ieșirii în larg	TN	Num*3	001-999	Numărul ieșirii în larg în anul curent
	Numărul de zile de pescuit	DF	Num*3	1 – 365	Numărul de zile petrecute de navă în zona de reglementare în cursul ieșirii
	Data preconizată	PD	Num*8	AAAALLZZ	Data estimată UTC pentru un eveniment viitor
	Ora preconizată	PT	Num*4	HHMM	Ora estimată UTC pentru un eveniment viitor
	Capturi săptămânale:	CA			Totalul cumulativ al capturilor reținute la bord, pe specii, în greutate în viu exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kg, din momentul intrării navei în ZR sau de la ultimul raport capturi, dacă acesta s-a transmis în cursul aceiași ieșiri, pe perechi dacă este necesar.
	Specie		Char*3	Codul FAO al speciei	
	Cantitate		Num*7	0-9999999	
	Cantitatea aflată la bord	OB			Cantitatea aflată la bordul navei, pe specii, în greutate în viu exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kilograme, pe perechi dacă este necesar
	Specie		Char*3	Codurile FAO	
	Cantitate		Num*7	0-9999999	
	Specii transferate	KG			Informații referitoare la cantitățile transferate între nave, pe specii, în greutate în viu exprimată în kilograme, rotunjită la cea mai apropiată sută de kg, în timpul operațiunilor desfășurate în ZR.
	Specie		Char*3	Codurile FAO pe perechi	
	Cantitate		Num*7	0-9999999	

Categorie	Date	Cod	Tip	Cuprins	Definiții
	Transbordare de la	TF	Char*7	Codul IRCS	Indicativul de apel radio internațional al navei donatoare
	Transbordare spre	TT	Char*7	Codul IRCS	Indicativul de apel radio internațional al navei receptoare
	Statul de coastă	CS	Char*3	ISO-3166	Statul de coastă
	Numele portului	PO	Char*20		Numele portului
Date despre raportare	Capturi	CA			Capturi globale, debarcate sau transbordate, efectuate de navele de pescuit ale părții contractante, pe specii conform nomenclaturii, în tone de greutate în viu, rotunjite la tone, pe perechi dacă este necesar.
	Specie		Char*3	Codul FAO al speciei	
	Cantitate		Num*6	0-9999999	
	Totalul cumulativ al capturilor Specie	CC			Totalul cumulativ al capturilor globale, debarcate sau transbordate, efectuate de navele de pescuit ale părții contractante, pe specii conform nomenclaturii, în tone de greutate în viu, rotunjite la tone, pe perechi dacă este necesar.
	Specie		Char*3	Codul FAO al speciei	
	Cantitate		Num*6	0-9999999	
	Zona relevantă	RA	Char*6	Codurile ICES/NAFO	Codul pentru zona de pescuit relevantă
	Zona	ZO	Char*3	ISO-3166	Codul zonei părții contractante
	Anul și luna	YM	Num*6	AAAALL	Anul și luna în care se face raportarea
Date referitoare la supra-veghere și la observare	Latitudine	LA	Char*5	NDDMM (WGS-84)	de exemplu //LA/N6535 = 65°35' Nord
	Longitudine	LO	Char*6	E/WDDMM (WGS-84)	de exemplu //LO/W02134 = 21°34' Vest
	Viteza	SP	Num*3	Noduri * 10	de exemplu //SP/105 = 10,5 noduri
	Ruta	CO	Num*3	Scară de 360° de grade	de exemplu //CO/270 = 270°

Categorie	Date	Cod	Tip	Cuprins	Definiții
	Activitate	AC	Char*3	Codul activității	Primele 3 caractere ale activității, a se vedea anexa XI partea B
	Mijloace de supraveghere	MI	Char*3	Codul CPANE	„VES” = navă de suprafață, „AIR” = aeronavă cu aripă fixă, „HEL” = elicopter
	Identificare inspector desemnat de partea contractantă	AI	Char*7	Codul CPANE	Codul ISO-3166 pentru partea contractantă urmat de un număr de 4 cifre repetat dacă este necesar
	Nr. de ordine al observării	OS	Num*3	0 - 999	Numărul de ordine al observării în cursul patrului desfășurate în zona de reglementare
	Data observării	DA	Num*8	AAAALLZZ	Data la care este observată nava
	Ora observării	TI	Num*4	HHMM	Ora UTC la care este observată nava
	Identificarea obiectului	OI	Char*7	Code IRCS	Indicativul de apel radio internațional al navei observate
	Fotografie	PH	Char*1		S-a realizat o fotografie, „D” sau „N”
	Secvență text liber	MS	Char*255		Spațiu pentru text liber

C.2. Codurile utilizate în anexe dar neutilizate în schimbul electronic de date dintre secretariatul CPANE și părțile contractante

Categorie	Date	Cod	Tip	Conținut	Definiții
Jurnal de pescuit	Capturi zilnice	CD			Totalul capturilor reținute la bord, pe specii, din numărul operațiunilor de pescuit per perioadă de 24 de ore
	Specie		Char*3	Codul FAO al speciei	Codul FAO al speciilor pentru speciile enumerate în anexa II
	Cantitate		Num*7	0-9999999	Greutate în viu în kilograme
	Numărul total de traulări/ope- rațiuni de pescuit din cursul unei zile	FO	Num*6	0-999999	Numărul operațiunilor de pescuit pe perioade de 24 de ore
	Capturi aruncate înapoi în mare	RJ			Cantitatea capturată și aruncată înapoi în mare, pe specii
	Specie		Char*3	Codul FAO al speciei	Codul FAO al speciei
	Cantitate		Num*7	0-9999999	Greutate în viu în kilograme

Categorie	Date	Cod	Tip	Conținut	Definiții
	Transmisia utilizată	TU			Numele stației radio prin care se transmite raportul
	Numele comandantului	MA	Char*30		Numele comandantului
Registru de producție	Cantitatea produsă	QP			Cantitatea produsă, pe specii, pe zi
	Denumirea speciei				Codul FAO al speciei
	Cantitate				Greutatea totală a produselor, în kilograme
	Tipul de produs				Codul tipului de produs (anexa XI partea E)
	Cantitate				Greutatea produsului în kilograme
					Codul tipului de produs și greutatea produsului: a se utiliza atâtea perechi cât este necesar pentru a se acoperi toate produsele
	Totalul cumulativ al producției pentru perioada respectivă	AP			Cantitatea totală produsă de la intrarea în zona de reglementare, pe specii
	Denumirea speciei				Codul FAO al speciei
	Cantitate				Greutatea totală a produselor, în kilograme
	Tipul de produs				Codul tipului de produs (anexa XI partea E)
	Cantitate				Greutatea produsului în kg
					Codul tipului de produs și greutatea produsului: a se utiliza atâtea perechi cât este necesar pentru a se acoperi toate produsele
	Codul produsului	PR	Char*1		Codul produsului, anexa XI partea E
	Tipul ambalajului	TY	Char*3		Tipul ambalajului, anexa XI partea F
	Greutate unitară	NE			Greutatea netă a produselor, în kilograme
	Număr de unități	NU			Numărul de unități ambalate

C.3. Codurile descrise la secțiunile C.1 sau C.2 enumerate în ordine alfabetică

Cod	Date	Utilizat în raport sau mesaj
AC	Activitate	OBS
AD	Adresa de destinație	Toate
AI	Inspectorul numit	SEN
AP	Totalul cumulativ al producției pentru perioada respectivă	Registru de producție
CA	Capturi	REP, JUR ,CAT, COX, Jurnal de pescuit
CC	Totalul cumulativ al capturilor	REP, JUR, Jurnal de pescuit
CD	Capturi zilnice	Jurnal de pescuit
CO	Ruta	OBS
CR	Raportul anulat	CAN
CS	Statul de coastă	POR
DA	Data	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, SEN, SEX, OBS, Jurnal de pescuit, Registru de producție, RET
DF	Numărul de zile de pescuit	CAT, COX
ED	Data încheierii	LIM, AUT
ER	Sfârșitul înregistrării	Toate
FO	Numărul total de traulări/operațiuni de pescuit din cursul zilei	Jurnal de pescuit
FR	Expeditor	Toate
FS	Statul de pavilion	NOT, OBS
GE	Unelte de pescuit	NOT, Jurnal de pescuit
IR	Numărul de referință intern al părții contractante	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, Jurnal de pescuit, Registru de producție
IS	Data emiterii	AUT
KG	Specii transferate	TRA, POR, Jurnal de pescuit
LA	Latitudine	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, Jurnal de pescuit
LG	Longitudine (zecimale)	POS, ENT
LO	Longitudine	COE, CAT, COX, TRA, POR, MAN, SEN, SEX, OBS, Jurnal de pescuit
LT	Latitudine (zecimale)	POS, ENT
LU	Autorizație limitată	NOT
MA	Numele comandantului	Jurnal de pescuit, Registru de producție
MI	Mijloace de supraveghere	SEN, SEX
MS	Secvență text liber	OBS

Cod	Date	Utilizat în raport sau mesaj
NA	Denumirea navei	NOT, WIT, LIM, AUT, SUS, COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN, OBS, Jurnal de pescuit, Registru de producție
NE	Greutate unitară	Registru de producție
NU	Număr de unități	Registru de producție
OB	Cantitatea aflată la bord	COE, POR, Jurnal de pescuit
OI	Identificarea obiectului	OBS
OS	Numărul de ordine al observării	OBS
PD	Data preconizată	TRA, POR
PH	Fotografie	OBS
PO	Numele portului	NOT, POR
PR	Codul produsului	Registru de producție
PT	Ora preconizată	TRA, POR
QP	Cantitatea produsă	Registru de producție
RA	Zona relevantă	REP, JUR, LIM, Jurnal de pescuit
RC	Indicativ de apel radio	Toate
RD	Data înregistrării	Toate
RE	Număr de eroare la recepție	RET
RJ	Capturi aruncate înapoi în mare	Jurnal de pescuit
RN	Numărul înregistrării	Toate
RR	Resurse reglementate	AUT, SUS
RS	Statut	RET
RT	Ora înregistrării	Toate
SD	Data începerii	WIT, LIM, AUT, SUS
SN	Denumirea speciei	Registru de producție, LIM
SP	Viteza	OBS
SQ	Număr secvențial	COE, CAT, COX, TRA, POR, POS, ENT, EXI, MAN
SR	Începutul înregistrării	Toate
TF	Transbordare de la	TRA, Jurnal de pescuit
TI	Ora	Toate
TM	Tipul mesajului	Toate, cu excepția jurnalului de pescuit și a registrului de producție
TN	Numărul ieșirii în larg	ENT, COE, CAT, COX, EXI, POS, MAN, TRA, POR, Jurnal de pescuit

Cod	Date	Utilizat în raport sau mesaj
TP	Tipul navei	NOT, OBS
TT	Transbordare spre	TRA, Jurnal de pescuit
TU	Transmisia utilizată	Jurnal de pescuit
TY	Tipul ambalajului	Registru de producție
VC	Navlositorul navei	NOT
VL	Lungimea navei	NOT
VO	Armatorul navei	NOT
VP	Puterea navei	NOT
VT	Capacitatea navei	NOT
XR	Înmatriculare ext.	NOT, OBS, COE, CAT, COX, TRA, POS, MAN, POR, WIT, AUT, LIM, SUS
YM	Anul și luna	REP, JUR
YR	Anul raportului anulat	CAN
ZO	Zona	JUR

D.1. Structura rapoartelor și a mesajelor prevăzute în anexa III transmise de către statele membre secretariatului CPANE

Dacă este cazul, fiecare stat membru retransmite secretariatului CPANE rapoartele și mesajele primite de la navele sale, în conformitate cu articolele 9 și 11 din Regulamentul (CE) nr. 1236/2010, după efectuarea următoarelor modificări:

- înlocuirea adresei (AD) cu cea a secretariatului CPANE (XNE);
- inserarea datelor „data înregistrării” (RD), „ora înregistrării” (RT), „numărul înregistrării” (RN) și „expeditor” (FR)”.

D.2. Mesaje de confirmare

La cererea unei părți contractante, secretariatul CPANE trimite un mesaj de confirmare ori de câte ori se recepționează o transmisie electronică a unui raport sau a unui mesaj.

(a) Formatul confirmării de primire

Date	Cod	Obligatoriu/ Facultativ	Observații
Începutul înregistrării	SR	O	Date despre sistem; indică începutul înregistrării
Adresă	AD	O	Date despre mesaj; destinația, partea contractantă care trimite raportul
Expeditor	FR	O	Date despre mesaj; XNE = CPANE (care trimite mesajul de confirmare)
Tipul mesajului	TM	O	Date despre mesaj; Tipul mesajului RET, mesaj de confirmare
Numărul secvențial	SQ	F	Date despre raportare; numărul de ordine al raportului navei pentru anul respectiv, copiat din raportul primit.
Indicativul de apel radio	RC	F	Date despre raportare; indicativul de apel radio internațional, copiat din raportul primit.
Statut	RS	O	Date despre raportare; cod care indică dacă raportul/mesajul este sau nu recepționat (ACK sau NAK)

Date	Cod	Obligativu/ Facultativ	Observații
Număr de eroare la recepție	RE	F	Date despre raportare; număr care indică tipul erorii. A se vedea în tabelul b) numerele de eroare la recepție
Numărul înregistrării	RN	O	Date despre raportare; numărul de înregistrare al raportului/mesajului primit
Data	DA	O	Date despre mesaj; data transmiterii mesajului RET
Ora	TI	O	Date despre mesaj; ora transmiterii mesajului RET
Sfârșitul înregistrării	ER	O	Date despre sistem; indică sfârșitul înregistrării

(b) Numere de eroare la recepție

Obiect/anexă	Erori		Cauza erorii
	Acțiuni subsecvente (follow-up) cerute	Acceptate	
Comunicare	101		Mesajul este ilizibil
	102		Valorile sau dimensiunile datelor depășesc limitele
	104		Lipsește date obligatorii
	105		Acest raport este un duplicat și a primit statutul nerecepționat (NAK), acesta fiind statutul acordat anterior, în momentul primirii
	106		Sursă de date neautorizată
		150	Eroare de secvență
		151	Data/oră situată în viitor
		155	Acest raport este un duplicat și a primit statutul recepționat (ACK), acesta fiind statutul acordat anterior, în momentul primirii
Anexa I		250	Încercare de renotificare a unei nave
		251	Nava nu este notificată
		252	Specii care nu sunt AUT, LIM sau SUS
Anexa III	301		Capturi anterioare capturilor la intrare
	302		Transbordare anterioară capturilor la intrare
	303		Capturi la ieșire anterioare capturilor la intrare
	304		Nu s-a primit nicio poziție (CAT, TRA, COX)
		350	Poziție fără capturi la intrare
Anexa VIII	401		Supraveghere la ieșire anterioară supravegherii la intrare
		450	Observare fără supraveghere la intrare
		451	Inspectori sau navă sau aeronavă de inspecție neno-tificată

ANEXA XI

CODURI UTILIZATE PENTRU COMUNICAREA CU SECRETARIATUL CPANE

A. Tipuri principale de nave

Codul FAO	Tipul de navă
BO	Navă de protecție
CO	Navă pentru învățarea pescuitului
DB	Dragă cu acțiune discontinuă
DM	Dragă cu acțiune continuă
DO	Trauler cu palan
DOX	Dragă NIA
FO	Transportor de pește
FX	Navă de pescuit NIA
GO	Pescador
HOX	Navă bază NIA
HSF	Navă bază fabrică
KO	Navă-spital
LH	Navă de pescuit artizanal
LL	Navă de pescuit cu paragate
LO	Navă pentru pescuit cu undițe
LP	Navă de pescuit cu platformă și paragate
LT	Navă pentru pescuit cu undițe tractate
MO	Nave polivalente
MSN	Navă de pescuit cu plasă-pungă și paragat de mână
MTG	Trauler cu setci în derivă
MTS	Trauler cu plasă pungă
NB	Navă cu o singură plasă ridicată
NO	Navă de pescuit cu plasă ridicată
NOX	Navă de pescuit cu plasă ridicată NIA
PO	Navă care folosește pompe
SN	Navă de pescuit cu plasă-pungă daneză
SO	Pescador
SOX	Pescador NIA
SP	Navă de pescuit cu plasă-pungă

Codul FAO	Tipul de navă
SPE	Navă de pescuit cu plasă-pungă de tip european
SPT	Tonier cu plasă-pungă
TO	Trauler
TOX	Traulere NIA
TS	Trauler lateral
TSF	Trauler frigorific lateral
TSW	Trauler lateral pentru pește proaspăt
TT	Trauler pupa
TTF	Trauler frigorific pupa
TTP	Trauler fabrică pupa
TU	Trauler cu tangon
WO	Navă cu capcane
WOP	Navă cu vintir
WOX	Nave cu capcane NIA
ZO	Navă de cercetare din domeniul piscicol
DRN	Navă de pescuit cu setci în derivă
NIA = nespecificat în altă parte	

B. Principalele activități ale navei

Cod alfa	Categorie
CNA	Ancorare
DRI	Pescuit cu setci în derivă
FIS	Pescuit
HAU	Ridicarea plaselor
PRO	Prelucrare
STE	Tratare cu aburi
TRX	Transbordare (încărcare sau descărcare)
OTH	Alte activități – a se preciza

C. Tipuri principale de unelte

Cod alfa FAO	Tipul uneltei de pescuit
	Plase înconjurătoare
PS	Cu plase pungă
PS1	1 navă cu plase pungă

Cod alfa FAO	Tipul uneltei de pescuit
PS2	2 nave cu plase pungă
	<i>Unelte filtrante înconjurătoare</i>
SSC	Năvod scoțian
	<i>Traule (de fund)</i>
OTB	Traul de fund cu panouri
PTB	Traul mare de fund
TBN	Traul de fund pentru homari
TBS	Traul de fund pentru creveți
OTT	Traule duble cu panouri
	<i>Traule (pelagice)</i>
OTM	Traul pelagic cu panouri
PTM	Traul mare pelagic
	<i>Setci și plase de încurcare</i>
GNS	Setcă ancorată
GND	Setci în derivă
GEN	Alte setci (nespecificate)
	<i>Capcane</i>
FPO	Vintir
	<i>Cârlige și undițe</i>
LHP	Undițe
LHM	Undițe mecanice
LLS	Paragat de fund
LLD	Paragat plutitor
LL	Paragat
LTL	Paragat tras
LX	Cârlige și undițe
	<i>Mașini de recoltat</i>
HMP	Pompe

D. Principalele categorii de dispozitive și accesorii fixate pe uneltele de pescuit

Cod Alfa 3 FAO	Accesoriu sau dispozitiv
BSC	Aripă inferioară
TSC	Aripă superioară
SBG	Învelitoare de întărire

Cod Alfa 3 FAO	Accesoriu sau dispozitiv
CPP	Întăritură sau centură de protecție
CDL	Parâma mătcii
LST	Colac de parâma de ridicare
RST	Colac de parâma circular
FLP	Tambur
SNT	Plasă-sită
SRP	Ghidaje
TQT	„Torquette”
MLT	Cusătură mediană la matca bifurcată
STL	Cusătură de îmbinare
LAR	Grande laterală
FLT	Flotor
EMD	Dispozitive electromecanice
KTE	Platformă de ridicare
SPG	Grile de separare
SMP	Panou de plasă cu ochiuri pătrate
CSS	Matca propriu-zisă
OTH	Altele (a se preciza)

E. Codurile tipurilor de produse

Codul alfa-3	Prezentare	Descriere
CBF	File dublu de cod	HEA cu piele, coloană vertebrală și coadă
CLA	Clești	Doar clești
TDW	Codul ICCAT	Fără branhii, eviscerat, parțial decapitat, fără înotătoare
FIL	Filetat	HEA + GUT + TLD + dezosat, din fiecare pește se obțin două fileuri
FIS	Filetat și cu fileuri depelate	FIL + SKI, din fiecare pește se obțin două fileuri separate
FSB	Fileuri cu piele și oase	Fileuri cu piele și oase
FSP	Filetat, depelat, cu osul central	Fileuri, fără piele și cu osul central
GHT	Eviscerat, fără cap și coadă	GUH + TLD
GUG	Eviscerat, fără branhii	Fără viscere și branhii
GUH	Eviscerat, fără cap	Fără viscere și cap

Codul alfa-3	Prezentare	Descriere
GUL	Eviscerat, cu ficat	GUT fără a se elimina părțile ficatului
GUS	Eviscerat, fără cap și depelat	GUH + SKI
STS	Eviscerat	Fără viscere
HEA	Fără cap	Decapitat
HET	Fără cap și coadă	Fără cap și coadă
JAP	Tăiere de tip japonez	Tăiere transversală cu îndepărtarea tuturor părților de la cap la viscere
JAT	Fără coadă, tăiere de tip japonez	Tăiere de tip japonez, cu înlăturarea cozii
LAP	Tip „lappen”	File dublu, HEA, cu piele, coadă și înotătoare
LVR	Ficat	Numai ficatul; în caz de prezentare colectivă*, se va utiliza codul LVR-C
OTH	Altele	Orice altă formă de prezentare.
ROE	Icre	Numai icrele; în caz de prezentare colectivă*, se va utiliza codul ROE-C
SAD	Sărat uscat	Decapitat, cu piele, coloană vertebrală și coadă, sărat și uscat
SAL	Ușor sărat în saramură	CBF + sărat
SGH	Sărat, eviscerat și decapitat	GUH + sărat
SGT	Sărat și eviscerat	GUT + sărat
SKI	Depelat	Fără piele
SUR	Surimi	Surimi
TAL	Coadă	Numai cozi
TAD	Fără coadă	Fără coadă
TNG	Limbă	Numai limbă. În caz de prezentare colectivă*, se va utiliza codul TNG-C
TUB	Doar tubul	Doar tubul (calmari)
WHL	Întregi	Neprelucrat
WNG	Aripioare	Numai aripioare

F. Tip de ambalare

Codul	Tipul
CRT	Cartoane
BOX	Cutii
BGS	Pungi
BLC	Blocuri

ANEXA XII

SECURITATEA ȘI CONFIDENȚIALITATEA PRELUCRĂRII RAPOARTELOR ȘI A MESAJELOR ELECTRONICE**A. Cerințe minime de securitate:**

- (a) controlul accesului la sistem: sistemul este astfel conceput încât să reziste oricărei tentative de penetrare din partea persoanelor neautorizate;
- (b) controlul autenticității datelor și al accesului la acestea: sistemul este astfel conceput încât să limiteze accesul părților autorizate la un singur ansamblu predefinit de date;
- (c) securitatea comunicării: sistemul este astfel conceput încât să garanteze transmiterea rapoartelor și a mesajelor în deplină securitate;
- (d) securitatea datelor: sistemul este astfel conceput încât să garanteze că toate rapoartele și mesajele care intră în sistem sunt stocate în deplină securitate atât timp cât este necesar și că acestea nu pot fi falsificate;
- (e) proceduri de securitate: procedurile de securitate au în vedere problemele de acces la sistem (fizic și la partea de programe), de administrare și de întreținere a sistemului, de protejare și de utilizare generală a sistemului.

B. Cerințe minime aplicabile sistemului informatic:

- (a) sistem riguros de parole și de autentificare. Fiecărui utilizator îi este atribuită o identificare de utilizator unică, precum și o parolă aferentă. De fiecare dată când utilizatorul se conectează la sistem, el introduce parola corectă. După conectare, utilizatorul nu are acces decât la funcțiile și la datele pentru care sunt configurate drepturile sale de acces. Numai utilizatorii privilegiați cu drepturi de administrator al sistemului au acces la toate datele;
 - (b) accesul fizic la sistemul informatic este controlat;
 - (c) verificarea. Se efectuează înregistrări selective ale evenimentelor pentru analizarea și detectarea eventualelor violări ale sistemului de securitate;
 - (d) controlul accesului pe perioade de timp. Perioada pe parcursul căreia fiecare utilizator este autorizat să se conecteze la sistem poate fi limitată la anumite ore din zi și la anumite zile ale săptămânii;
 - (e) controlul accesului la terminale. Utilizatorii autorizați care au acces la terminale sunt precizați pentru fiecare post de lucru.
-

Prețul abonamentelor în 2012
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 310 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	840 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO